

# پریگای بهشت

به هۆ بر او هه و په خشان

نادابی بهرێ کردنی موسوتمان به پریگای  
بهههشتی پیروژدا

دانراوی

مه لاجندالکریمی مدرس



چاپخانهی ئیرشاد - بهغداد

۱۴۰۶هـ - ۱۹۸۶م

منتدی اقرأ الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بۆدابهزاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پدای دانیود کتایهای مختلف مراحه: (منتدی اقرا الثقافی)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

# پیکامی بهشت

به هۆنراوه و په‌خشان

ئادابی به‌پێ کردنی موسوتمان به پیکامی  
به‌هه‌شمی پیرۆزدا

دانراوی

مه‌لا عبد‌الکریمی مدرس

---

چاپخانه‌ی ئیرشاد - به‌غداد

۱۴۰۶هـ - ۱۹۸۶م

## بسم الله الرحمن الرحيم

به ناوی زاتی خوای پهروه ردگار  
پهروه ردگاری بی گیان و گیاندار  
به خشندهی شوعوور به گیانداران  
بو خوشی ژیان له روژگاران  
تا خواستت بیی ئە ژین به خوشی  
که خواست نه ما گیانیاں ئە کیشی  
یانئ به تووی رووی روژگاران  
گیان ئە مانده ته له لای گیانداران  
دروود بو گیانی پاکی پیغه مبه  
یانئ ( محمد ) شه فیعی مه حشر  
هه مه له بو گیانی هه موو یارانئ  
به گیان و به مال فیدا کارانئ  
بو ئە هلی به یتئ ناو خانه دانئ  
بو ئالی به رزی هوشمه ندانئ  
بو په پیره وانئ به یاسای ئیحسان  
له نهوعی په ری و له نهوعی ئینسان  
ئه مجا برا که م ئەم تنیرین نامه  
وه ربگره له من بو وه فاته نامه  
چی تیا نووسراوه یاسای مردووه  
واجیبی زحمه ئی شه خسی زیندووه

فهرزه له سههري كه به جي بي بي  
نه وهك لاي خودا سهه ر دانه وي بي

## گه لي پيوسته ئينسان هوشيار بي له مردن

گه لي پيوسته ئينسان هوشيار بي  
تا به خنيار بي ئه ر خودا يار بي  
ئينساني هوشيار بي شك ئه زاني  
ئه بي هه ر ده رچي له رووي جيهاني  
دهي وهها ده رچو خاوهن شه ره ف بي  
تاجي عيززه تي سهه ري سه له ف بي  
كه له دا يك بووي به به هره مه ني  
تو ئه گري ايت و دو ست پي ئه كه ني  
كرده وهت و ابني كاتي كه ئه مري  
تو پي بكه ني كه دو ستت ئه گري  
دونيا مه زره عه ي كرده وه و كاره  
جيهان مه ن به عي خه يري هوشياره  
ئو كه سه به پي عه قلدا ئه پروا  
كه ئاوو خاكي به زا يه نه پروا  
هاوين تي كو شي تا كاتي زستان  
خانووي بو بي به باخو بيستان  
ره نجه واسيطه ي كه نجى دونيا يه  
كه نجيش شايسته ي شه خسي وريايه

پيوسته ئينسان بۆ دىن و دونيا  
به شهو و به پوژ و ريا بى و ريا  
ئينسان پيوسته حالى و هابى  
به يادى خوا دلى ئاوابى

### زىكرى خوا و هصيهت

زىكرى حلق به دل كارى مهردانه  
رئيكى دهم و دل به هرهى مهردانه  
گه لى به سئوده و نافيعة له بوى  
بىر كرده و هى له مردنى خوى  
هه تا پرو بكا به لاي خوداوه  
گيروده نه بى به لاي دونياوه  
ئهو ئينسانه يه به حلق هوشياره  
له پاشه پوژى خوى خه به رداره  
ئاگاي له خوى بى بۆ قهرزو قوله  
تا دانه ميني له و چاله چوله  
واجيباتى خوى له نه زه را بى  
وه سى يهت نامه ي له لاي سه را بى  
هه ر ئه مانه تى و ابه لاته وه  
وه صيبى بۆ بگره زوو بيداته وه  
تابيه تى نه خوش له سه ر خه تهره  
رئيواريكه له سه ر سه فهره

## وه صى بهت

زۆر باشه ئىنسان به تهن دروستى  
كاتى هوشيارى و ساغى و سه ربه ستى  
بهئى خوى دانى له بو قيامهت  
نه وهك كوتوو بېر بمرى به مهينهت  
سى به كى مالى بكا به ئىحسان  
ههركهس پىي تهگا له نهوعى ئىنسان  
مىقدارى دانى له بو نهوانه  
كه دىن بو پرسه نهوچه ند روژانه  
ئه وهى ئه خوئى سوورهى ( فاتىحه )  
نهك له بو ژنى له قهب ( نائىحه )  
تا ئه گهر به كى نائىكى بخوا  
حه رام نه بى بوى به شه رعى خوا  
لاى ( ابن حجر ) ئه مه ره وايه  
باقى فوقه عاينس بازه پريان وايه

ودسيهت كردن به خيرات بوئه وه كه ئىنسان خىرى كاتى ژيانى  
بگه يئى به كاتى مردنى مهن دووبه و كارىكى شه رعى و به سه نده .  
له هه دىنى سه حىح دا هه به كه هه قى موسولمان ئه وه به له ماودى  
شه وىك و دووشه و ما تل نه بى له وديهت كردن . له واقعا مردن  
زۆر نزىكه له ئىنسانه وه نازانى كهى ئه مرى . كه واته دهر بېرى  
خىراتى خوى بو باش مردن زۆر ئىحسانه ، وديهت واجبه له سه ر به كى

قەرزى لەسەر بىي ، يا مالى ئەمانەتى خەلكى لا بىي . ھەروا واجبە يە كىي  
 بىكا بە سەر وەسىيەتى خۆى بۆ دانەوہى قەرزو ، بۆ تەسلىم كەردنەوہى مالى  
 ئەمانەتى بە خاوەنە كەى و، بۆ تەمى و تەرىبەى مندائە كانى ئە نەر بۆى مومكىن  
 بىي ، بەم جۆرە ئىنسانىكى صالح بىي لەو شوئىنە . وە سوننەتە وەسىيەت  
 بىكا بە خىرات ھەتاسى يە كى مالى ، ھەروا لە (ابن حجر) دا ھەىە كە گەلچ  
 لە فوقەھا فتوايان داوہ بەوہ كە دروستە وەسىيەت بىكا بە ئەندازە يەك لە  
 مالى خۆى بۆ خوار دەمەنى ئەو كەسانە كە دىن بۆ پرسە ، وە بە ياساى  
 شەرى پەرسە ئە كەن ، نەك بۆ ئەو كەسانە كە بانگ ھەل ئەدەن ، يا ئەو  
 ژنانە كە مردوو ئەلاوئىنەوہ ، وەسىيەت بۆ ئەوانە حەرامە . ئىنسان  
 پىويستە ئاگاى لەم ئەحكامە شەرى يانە بىي .

### ياساى ئىنسانى ئەخۆش بەھوى

كەسى ئەخۆش كەوت با دلى شاد بىي  
 دلى ئە حوبىى دونيا ئازاد بىي  
 ئەمپۆ يا سبەى لا ھەر لای ئەوہ  
 ھىوای بە خوا بىي پەنا ھەر بەوہ  
 با لە دەميا بىي تۆبە لە تاوان  
 خىرات دا بىي لە بۆ داماوان  
 ئەخۆش ئەخۆسى تەمەنى پىرى  
 بە غەبرى مردن نى يە دەس گىرى  
 لەسەر سەعاتە مانەوہى ئىنسان  
 پىرۆزى ئىنسان ھەر خىرە و ئىحسان  
 لە ئەخۆشىنا قورئان بخوئىنى  
 بۆ زىكرى خودا زمان ھەلبىئى



له نهخوشينا سهد « قل هو الله »  
مايهى نهجاته به ئيزنى الله  
خوشه خاتيمهت وهها بيته جي  
به ( لا اله الا الله ) ببي

### سهردانى نهخوش

سهردانى نهخوش سوننه تي دينه  
ياساى رههبرى خاوهن تهمكنه  
هر له نهوهلى نهخوشينه وه  
هاتوچوى بكهى بهتهمكنه وه  
ماوهى دانىشتن سوننه ته كه م بى  
نهك دلى نهخوش موپته لاي خه م بى  
وتارى نهئين ببي به موشكل  
ببي به نهساس بو ناريكى دل  
پيى بلين برا هه رچهن ناساغى  
به رهنگى روخسار وه كو گولباغى  
خودايش كه ريمه به خشنده وسه تنار  
نه به خشى تاوان نه سهر تاوان بار  
با دلى ريك بى له گه ل خودادا  
نه روا به بى سود له گه ل هه وادا

سوننه ته ئيسان نه وه ندهى پيى بكرى بير له مردنى خوئى بكته وه  
بوئوهى كه خوئى له كردوهى ناپه روا دوور بخاته وه ، ئويسته بو

نهخوش ودهسيهت بكا بو ٽهوكهسانه كه نزيڪن ليڻيهوه ، وه باودهريان  
 پيٽهڪا لهبارهي قهرزوقولهوه كه لهسهريهتي وه ٽهوه ٽههمانهتانه كه  
 دراونهته دهستي ، وه يهڪي ديارى بكا بو دانهوديان ، وه ٽهگهر قدرزي  
 لهسهر خهٽك بيٽي باسي بكا وه سونهته دهمي به ناوي خوداوه بيٽي . وه  
 غافل نهبيٽي له ناوي خوداو لا اله الا الله زور بخويتهوه ، وه سهديجار  
 سوورتهتي قل هو الله بخويتهوه .

كهوته حالي خوي حازر بن له لاي  
 ههركهسيٽي ريڪهوت له خزم و براي  
 ياسين بخوينن چهند جار لهسهرى  
 ٽهمرى پيغهمبر هاتوه لهسهرى  
 قورٽان بو زيندور مردو به سووده  
 كهلامى ذاتى خودا مهقصووده  
 وشهى شههادت بخهنه يادي  
 بهٽكو بوى بيٽي بههوي دلشادي  
 وشهى شههادت بلين لهلايا  
 با ٽهويش بيٽي لهگهل براي  
 دلي تيك مهدهن به تاوي گريان  
 با سيهي نهبيٽي به قيمه ي بوريان  
 جا له پاش مهرگي ههركهسيٽي بگري  
 قهيناكا ههرچه ند چاتره سهبري

عيادته واته چونهلاي نهخوش سونهته ، با چاويشمهشي بيٽي ، وه

سوننه ته کم دابنیشی با نهخوشه که دنی مه لوول نه بی ، له عه یاده تا هرق نی یه له بهینی ناسراوو نه ناسراو و خزم و بیگانه دا ، هه تا سوننه ته عه یاده تی نه هلی ( ذمه ) له جووله که و گاور به مارجی دراوسی بن ، یا علاقه و پوه ندیان له گه ندا بی ، به لئی تم عه یاده ته بو خزم و براو دوست و نینسانی خاوه ن قیمه تی ناینی له دنیا نه لئی خیری زیاتره . . . . .

• سوننه ته نهخوش پروا بولای دوکتور • وه دهرمان وه ربگری • به لکو له که لئی کاتا ته داوی واجبه ، وه تهرکی نه بی به هوی تاوان باری ، وه کو نه وه کابرای نهخوش بی به هوی پرکاری کومه لئی له به لایه نه یا له نه زانین یا نه مانه تی خه لکی له لا بیت وه به په له بوی نه دریته وه به خاوه نه کاتیان •

وه سوننه ته نینسانی نهخوش زمانی به ناوی خوداوه بی وه سه د جار سوورته تی قل هو الله احد بخوینته وه ، وه زور جار لا اله الا الله بلیت ، وه سوننه ته گومانی به خوای نه عالا باش بی وه هیوای میهره بانی بیت ، وه کاتی وه زعی به باری فهوتانا گورا سوورته تی یاسین بخوین به سه ریا ، چونکی هدی پیروزی له سه ره وه سوننه ته بو نه وکسه نه وان به لایه وه ، خوین لا اله الا الله بلین با نه ویش له گه ل نه وانا یلی ، چونکی فهرووددی حه زره ته (ص) هه رکه سی تاخر وتاری لا اله الا الله بی نه وه نه پواته به هشت • نه مانه ی باسما ن کرد هه ندیکن له سوننه تی کاتی نهخوشی . . .

## یاسای پاش گیان ده رچوونی مردو

پاش مه رگک ده سبه جی خزم و براکه ی  
بنین به یه کا دم و چه ناکه ی

بنبن به يه كا پيلووي چاواني  
 هه تا نه گوڤي شيوه ي جواني  
 به ده سرۆ كه يي سهر و چه نا كه ي  
 پي كه وه به ستن بزانه تا كه ي  
 ئه عزاي را كيشن هه تا كو گهرمه  
 چون له و سهرده ما به ده ني نه رمه  
 جا پۆشا كه كه ي لابه ن له به ري  
 چون يه كه هه وا يه قه بري ئه نوهر ي  
 جليكي سو كي بدن به سه را  
 له به رزي داينين له مال يا ده را  
 ئه گهر ما يه وه و نه برا بۆ چه مام  
 له به ر مانيعي له چه رخي ئه ييام  
 با شتيكي قورس له كيشي ئه وا  
 له سه ر سكي بيت بۆ مه نعي هه وا  
 به لاي راسته دا يا به لاي چه پ بي  
 يا به قه فا دا رووي له قيبله بي  
 ئيعلاني وه فات له سه ر جه وازه  
 موسولمانان دين بۆ سه ر جه نازه  
 دوروسته ماچي روخساري مردو  
 بۆ بيگانه و خزم به بي يه ك و دوو  
 په له پهل بكن بۆ ئه دا ي قه رزي  
 له بۆ ته نفيزتي وه سبه تي به رزي

ئەگەر پرىنە كەوت ئىزن بخوازن  
 لە خاوەن حوقوق ئەوسا مोजازن  
 تا ئامادە بن بە ئەرجومەنى  
 بۆ غوسل و نوپىزى بۆ كفن و دەفنى

كاتى مردو گيانى دەرچوو زووبەزوو تا لەشى بەرمە چاوە كانى  
 بنين بە يە كا ، وە جملە كانى لەشى نەرم بكرين ، بە جوۆرە كە باسكى  
 پىرتەووە بۆلاى پانى ، جا پراست پراپكىشن \* وە بە دەسزوكە بى  
 چەناكەى بەسرى بەسەريەووە ، وە بەرگە كانى هەموو لەبەر داپكەن \*  
 وە لەسەر شوپىكى بەرز پاي بكشين ، وە شتىكى قورس لەسەر سكى  
 دا بنرى ، وە ئەوكەسەى كە ئەم ئىشانە ئە كا ، ئەبى مەحرەمىك بى لە  
 مەحرەمە كانى زياتر مېھرە بان بى ، وە پاش ئەو دەس بكرى بە شوۆردنى  
 مەگەر شەھىدى جەنگى كافران ، ئەو شوۆردنى دروست نى يە ، بە شەرع  
 پەوايە كە ئىسمانى خزم يا بىگانە ، پوخسارى مردوو ماچ بكا ، وە  
 پەوايە خەبەر بدرى بە مردنى ئەو كەسە ، بۆئەو خەلكى خۆ ئامادە بكەن  
 بۆ نوپز لەسەر كردن ، وە پەوا كردنى بۆ سەر قەبران \*

پيوستە ئەگەر مەجالىان بى لە پيش پى خستنى مردو كە دا قەرزو  
 حوقوقى كە لەسەريەتى بدرتەووە وەسپتە كاتى جى بەجى بكرين ،  
 ئەنا ئىزن بخوازن لە خاوەن حوقوق با مردو كە تەجهيز بكرى ئەوسا  
 حەقى قەرزارو وەسپتە جى بەجى بكرين \*

هەروا ئەو حوقوقانە كە بەسراون بە عەينى مالى كابرارى مردووە ،  
 وە كوحەقى زەكات ، وە كرى خانووى دانىشتن بۆ ئەو ژنانەى كە  
 عىددەى وەفاتيان لەسەرە و وىنەى ئەمانە فەرزە لەپيش تەجهيزى

مردوه کهدا جی به جی بکرین مه گهر ترسی گورانی مردوه که مان بیی  
نه وه له م کاته دا ته جهیز پیش نه خری •

وه کو نه فه فه ته جهیزی مردوو  
بریار دراوه به بیی به ک و دوو  
که و ابی فه رزه له سه ر میردی ژن  
ته جهیزی بکا چ تو بیی چ من  
بو مردووی بیی که س فه رزه به که مال  
ته جهیزی له سه ر مالی « بیت المال »  
« بیت المال » نه بوو له سه ر ده و له مه ن  
فه رزه ته جهیزی برای مؤ ته مه ن  
یانی شو ردن و کفن و نو یژه که ی  
جا ده فنی جه سه ی جه سه رت ریژه که ی  
فه رزی کب فایه ن ، واجبی عامن  
له واجباتی دینی ئیسلامن  
نه گهر هه ریه کئی له تارا دا بیی  
فه رزی عهینه بو ی دلی ئاگا بیی

ته جهیزی مردوو له سه ر یاسای نه فه فه نه پوا • نه گهر مردوه که گه دا  
بوو له سه ر ( بیت المال ) نه گهر ( بیت المال ) نه بوو له سه ر ده و له مه نده •  
هه ستان به و واجباته فه رزی کیفایه یه ، هه ر که سئ بیکا له ( ذمه ) ی  
هه موو که س ده ره جی ، وه نه گهر هه ریه کئی له و شو ئه دا بوو ته وه  
فه رزی عهینه له سه ری •

لهسه ر دهستووری، ئیسلام حهرامه  
 غوسل و کفن و نوژی بۆ شههید مامه  
 سوننه تی دینه دهسیان لی نهدهن  
 له بهرگی خۆدا دفنیان بکهن  
 مه بهس له شههید ئه ی برای دلدار  
 کوژراوی جهنگه به دهستی کوففار  
 له خهسته خاهه بریندار بمری  
 غوسل و کفن و نوژی بۆ بکری  
 له لای ئیمامی ئه عزه مدا وایه  
 کوژراوی جهنگی باغی وه هایه  
 هه روا کوژراوی ( قطاع الطريق )  
 جهرده ی ریگه گر بزانه تاقیق  
 یا کوژراوی دز له کاتی شهوا  
 هه موو شههیدن له حوکمی ئهوا  
 شوژدنیان نی یه و نوژیان فه رزه  
 تهقلیدی بکهن واته که ی به رزه  
 له لای شافیعی به قهولی جهدید  
 نوژی رهوا نی یه بۆ مردووی شههید  
 ئه وه ی که ئه لین جه زرهت نوژی کرد  
 لهسه ر شوعه دای واقیعی ( ا ح د )  
 ئه لی له و نوژی مه بهس دو عایه  
 نه ک نوژی مه شهوز برای به مایه

به چله ی له بارچوو پاش حیات بمری  
 نه بی ته جهیزی جی به جی بکری  
 شوژدن و کفن و دفنی واجیبه  
 ههروه ها نوژی نه مه تالیبه  
 نه گهر نیشانه ی حه یاتی نه بی  
 به لام سووره تی ئینسانی هه بی  
 نوژی ناکری به لام ما باقی  
 یانی کفن و دفن فهرزه به تاقی  
 نه گهر سووره تی ئینسانی نه بوو  
 بیچنه وه دفنی بکه ن زوو  
 هه ر ( عضو ) یکت دی له له شی مردوو  
 نوژی و کفن و دفن واجبه هه موو  
 که غوسلی واجیب ئیمکانی نه بوو  
 ( تیمم ) فهرزد بیکه ن زوو به زوو  
 مه سحی روخسارو دوو دهستی مردوو  
 له گه ل نییه تا به بی یه ک و دو

بزانی مردوو که شهید بی شوژدن و کفن و نوژی له سه رکردی  
 حه رانه ، له سه ر بیرو باوه ری ئیمانی شافی خوی لی پازی بی ، وه هه ر  
 له بهرگ و پوشا که که ی خویا به بی ده ست لیدان دفن نه کری ، وه  
 شهید به و که سه نه لئین که له جهنگی کفرانا بکوژی ، جا نه گه ر نه  
 جهنگا بریندار کراو له خسته خانه دا مرد نه وه وه کو مردوی عاده تی وایه  
 شوژدن و کفن و نوژی و دفنی واجبه ، وه نه و قسه که مه شهوره گوینا



حزرت نوڙی له سهر شهیده کانی واقعه‌ی ( اُحُد ) کرده ، نه‌وه ، مه‌بس له و نوڙ کرده دوعا بو کردتانه ، نه‌نا به‌قسطی نوڙی بو نه‌کردون ••

به‌لام له سهر بیروپای نیمای مه‌عزم ( ابو حنیفه ) خوای لی پازی بی ، نه‌وه له شهیدانه که ناشورین و کفیان بو ناکری و له به‌رگی خوایا دفن نه‌کرین به‌لام نوڙ له سهر کردیان واجبه و شهید له مه‌زه‌بی تم نیمامه‌دا وه‌کو به‌کوژراوی جه‌نگی کافران نه‌وتری به‌کوژراوی جه‌نگی کومه‌لی یاخی‌یان ( بغاة ) و چه‌ته ( قطاع الطريق ) و پڼگرو به‌کیش نه‌وتری دز بیته سهری و بیکوژی • نه‌مانه شهیدان وه‌شوردیان نی‌به ، به‌لام نوڙیان له سهر نه‌کری ، وه‌مندالی که له باربچی نه‌گه‌ر له پاش زیندوتی مردوه نه‌وه وه‌کو مردووی دهره‌وه وایه ، شوردن و کفن و نوڙ و دفنی واجبه ، وه‌نه‌گه‌ر نیشانه‌ی حیاتی نه‌بی ، به‌لام شیوه‌ی نساننی تدا‌یت نه‌وه نوڙی له سهر ناکری به‌لام شوردن و کفن و دفنی واجبه ، وه‌نه‌گه‌ر شیوه‌ی نساننی تیا نه‌بوو نه‌وه بی‌چنه‌وه له پارچه‌یک و دفنی بکن یتیر غوسل و نوڙی نه ،

نه‌گه‌ر (عضو)یک له ( اعضاء ) ی به‌کی له موسولمانانی خو‌مانان دیت ، نه‌وه واجبه وه‌کو مردووی ته‌واو بشورری و کفن و نوڙی بکری ، نه‌گه‌ر مردوو وای به‌سرا هات که شوردنی له‌توانادا نه‌بوو نه‌وا پو‌سته ( تیمم ) بکری ، به‌م‌جوړه به‌کچی دوو جار ده‌ست بدا به‌زه‌ویداو نیه‌تی ( تیمم ) بیتی و پوخسارو هه‌ردوو ده‌ستی مردوه که مه‌سج بکا • پو‌سته نساننی موسولمان ناگای له‌م یاسایانه بیتی و ره‌فتاریان بی بکا •

## شۆردنى مردوو

شۆردنى مردوو بە ياساي ئىسلام  
ئادابى ھەيە بيزانن بەعام  
ژن ژن بشۆرى ، بياوئيش پياو  
سوننەتى دىنە ئەى براى خۆشناو  
پياو بۆ ژنى خۆى يا ژنى مەحرەم  
ھەم عەكسى ئەمە باشە خاترجەم  
شۆردنى كورۇ كچانى مندال  
لەبۆ ژنو پياو رەھايەو ھەلال  
ئەگەر ھەر تەنيا نامەحرەم ببى  
ژن بۆ غوسلى پياو پياو لەبۆ ژن ببى  
لەم كاتا شۆرىن تاوانەو ھەرام  
( تيمم ) فەرزە بە ياساي ئىسلام  
ئەمە ( أصح ) د بەلام بە ( صحيح )  
غوسنى دروستەو نابى بە قەبيح  
بەم مەرجە زىندوو بۆ كابرانى مردوو  
( قطعاً ) نەروانى ئەگەر قابىل بو  
كە ھاتو شۆردى كافي يە كافي  
با كاغرىش ببى بە واتەى سافى  
لەبۆ ( تيمم ) نىيەت پىويستە  
بە جۆرى بىستت كافي يەو بەستە

## ئەبىي بە جىگر بۆ شۆردنى ئەو ياساي ئىسلامە بە نورو پرتەو

شۆردنى مردوو پياو يا ژن گەورە يا بچووك فەرزە لەسەرمان  
پنويستە ژن ژن بشۆرئى و پياو پياو ، بەلام بۆ مردوونى كەمنال بى كوپ بى  
يا كچ دروستە پياو و ژن بيان شۆرئى مادام نە گەيشتن بە تەمەتلك ئارەزووى  
نەفس بۆيان بپوا ، ھەروا دروستە بۆ پياو ژنى خۆى بشۆرئى ، وە ژن  
مىردى خۆى بشۆرئى ، وە پياو دايك و خوشك و كچو پوورى خۆى  
بشۆرئى . وە ژن باوك و كوپو براو مامو خالى خۆى بشۆرئى .  
(الحاصل) شۆردنى مەحرەم دروستە بۆ پياو و ژن ، ئەگەر ھەر نامەحرەم  
ھەبوو نەى شۆرئى بەلكو ( تيمم ) ى مردوۋە كە بكن . ئەگەر وا ھەلكەوت  
نامەحرەم شۆردى ، قەناعەت ئەكرئى بەو شۆردنە مادام پەسا بى ، ھەتتا  
با ئەو نامەحرەمە ئىنسانىكى كافر بى ؟ چونكى شۆردنى مردوو نىەتى  
نى بە تا بلين كافر خاوەنى نىەت نىە .

با بە خەلۆەت بى شۆردنى مردوو  
مەحرەم بيشۆرى چا كە ئەگەر بوو  
شۆردنى مردوو شۆردنىكە وا  
عام و شاميل بى بە لەشى ئەوا  
شۆردنى مردوو نىەتى ناوى  
بەلام دەس نوپىژى نىەتى ئەوى  
گيانى بشۆرئى چ پىست و چ موو  
كافى بە شەرخ ھەرچلۆنى بوو

به لآم به یاسای ئایینی ره سا  
 فهرموو وهر بگره دهرزی مامو سا  
 جه نازه دانین له شوینی بهرزا  
 قهت رای مه کیشن له تهختی عهرزا  
 به ئاویکی سارد موناسیب بو حال  
 ئه عزای بشورن به شیوهی که مال  
 ئه گهر پیویستی به ئاوی گهرمه  
 به عوزری شهرعی واتهت له سه رمه  
 داینی له سه ر قنگ چۆن ری که وی بو ی  
 پال بدا پشتی به که شکهی ئه ژنوی  
 دهستی راست له سه ر شانی بی جلی  
 په نجهی زل له سه ر قولی پشت ملی  
 دهستی چهپ بیینی له گه ل هیزی دهس  
 به سه ر سکیدا بی ترس و مه بهس  
 جا رای بکیشی له سه ر قه فی پشت  
 کیسه له دهس کا بهرو پشتی مشت  
 ههرچۆن ئاسانه و بو هی له سه وری  
 عهورهت پاش و پیش پوخته بشوری  
 جا دهس کیشه که ی تازه کاته وه  
 باش ده م و نووتی پاک بکاته وه  
 ده م و ددانی به ئاوی ( نظیف )  
 پاک بکاته وه له ماددهی ( کثیف )

بهلام با دەمی زۆر نه کاتهوه  
 بۆ نىختيرامى لابتکاتهوه  
 مه گەر شتىكى پيسى تىدابى  
 ئەوجاره ئاوينس با له گه ليا بى  
 پاش ئەمه ته واک دەس نوپۆرى بگرى  
 تاگای له خو بى غه فلهت داينه گرى  
 بۆ ئەم دەس نوپۆره که خوئى سوننه ته  
 نى يهت هينانى فهزى ( ذمه ) ه  
 جا سه روپيشى بشۆرى ته واک  
 به شانە شيان کا شانەى دان بلاو  
 ئەمجار پرايکيشى له سه ر قه فى پشت  
 دەس کيشى تازه بگرينه وه مشت  
 لای راستى بشوا له سه ر هه تا پى  
 ئەمجار لای چه پى با تاگات لى بى  
 جا له شى مردوو هه تىسوورپينه  
 بۆ سه ر لای چه پى و حىکمەت بنوينه  
 نه يخا به روودا با هه ر به م جووره  
 له سه ر لادا بى ئەمه زه رووره  
 لای راستى پشتى بشۆرى ته مام  
 پيش خستنى راست ره سمه بۆ ئىسلام  
 جا بيخاته وه به سه ر لای راستا  
 لای چه پى بشوا له گه ل ئىخلاسا  
 له م شۆرپىنانا بۆن خو شى هه بى  
 ده فعى بۆنى پيس نه و شه خسه ئەبى

ئەم شۆردانانە كە بە يانم كورد  
 ھەمووی يەك غوساھ بۆي پروانە ورد  
 غونستى دوو ھەميش بە وينەي يە كەم  
 لە گەل بۆن خوشى ببە خاترجەم  
 بەلام سىپھەمىن ئاويكى ساف بى  
 بۆن خوشى نابى ئەك جىي خيلاف بى  
 چونكە ئەو ئاوە كە پىي ئەشورى  
 رەنگ و بۆن و تام نابى بگورى  
 يەكتى لەو سى يە بگورى ئەلحەق  
 شرعا دەرئەچى لە ئاوى موندەق  
 لەدواي شۆردنى مردووى موحتەرەم  
 پىسى پەيدا بوو زيادە يا كەم  
 تەنيا شۆردنى ئەو شوينە فەرزە  
 ئەك ئىعادەي غوسل ئەم دەرزە بەرزە  
 بە لەيەك دانى پىستى نىرو مى  
 تىك ناچى غوسلى با ئاگات لى بى

لاي كەمى شۆردنى مردو و ئەو يە كە لەباش لابر دنى ھەر پىسى يەك  
 كە بە لەشپو ھەموو گيانى بە ئاويكى پاك و پا كەو كەر بشۆرن و ئەو  
 ئاوە بگا بە ھەموو شوينىكى كە شۆردنى پىوست بى بۆ لابر دنى لەش پىسى  
 تەنانەت ژىرى پىستى سەرى زە كەرى نىر يەك خەتە نە كرا بى .

ئەگەر مردو كە قابىلى شۆردن ئەبوو پىوستە ( تىم ) بگورى  
 ھەروەھا ئەگەر شوينىكى قابىلى شۆردن ئەبى ئەو ( تىم ) ئە كرى

له پاش شۆردنى ئەو شوپنە • بزنان واجب نى يە لەسەر مردوشور نى يە تى غوسلى مردو بەيتى بەلام سوننە تە نى يە تى غوسلە كەى بەيتى ، ھەروا بۇ ( تىم ) كەش نى يە ت ھىنان سوننە تە و واجب نى يە ئەودندە ھە يە واجبە ( تىم ) ى مردو لە پاش لابر دنى ھەموو پىسى يەك كە بە لەشى مردو كەوہ بى •

ئە كەر لە پاش شۆردن يا پاش ( تىم ) شتىكى پىس لە لە شىوہ ھاتە دەروہ تەنھا واجبە ئەو پىسى يە لابرئى و دووبارە كىردنەو شۆردن و ( تىم ) كىردنى واجب نى يە • ھەرامە لەسەر مردووشور تە ماشاى عەورە تى مردوود كە بكا • كەراھە تىشى ھە يە تە ماشاى غەيرى عەورە تى بكا مە كەر ئەوہ دە كە پىوست بى بۇ شۆردنە كەى • لای زوروى شۆردنى مردو ئەوہ يە لە شوپنىكى خەلوہ تا بىت و شوپنە كە سەر داپوشراو بى ، وە لەسەر تەختە يەك دا بىنن و دىزداشە يە كى لە بەر ا بى لەشى داپوشى • بە ئاوتكى ساردىش بشورئى ، مە كەر لە بەر عوزرى پىوست بى بە ئاوى كەرم بشورئى • ئەبى و دىعى شۆردنە كە شى و ا بى مردوود كە لەسەر ئەو تەختە دا بىشىنرى بە جورئى مە يىل بكا بۇلای پشته وە مردو شۆرە كە دەستى پاستى لەسەر شانى پاستى مردوود كە دا بىنى و پەنجەى گەورەى دەستى لە قوولايى شتى مىلى توند بكاو پشى بدا بە ئەزنوى پاستى خۆبەوہ ، جا دەستى چەلى بەھىز بەيتى بەسەر سكا بۇئەوہى ئە كەر شتىكى تىابى دەرچى • ئەمجا بەسەر پشا پراى بكىشى و بە دەستى چەلى بە لەفافە يە كەوہ عەورە تى بەرو دواى بشورئى ، پاش ئەمە لەفافە يە كى نر بكا تە دەستى ، پەنجە بكا بە دەميا وە بەيتى بەسەر دانە كانيا • وە ھەرچى اء كونە لووتە كانيا ھە بوو پاكى بكا تەوہ • جاوہك دەس نوئىزى زىندوود دەس نوئىزىكى باشى بۇ بگرئى • واجبە لەسەر مردوشورە كە نى يە ت بۇ ئەم دەس نوئىزە بەيتى بەلام نى يە تى دەس نوئىزى سوننە ت بەيتى ، پاش ئەمە

سەررۇپىشى بشۇرئى بە ئاۋىسكىۋا بە شىتكى بۇن خۇشى ۋە كو مۇرد  
 بون خۇش لرابئى ، ۋە بە شانە يەكى دان شاش بە نەرمى ۋ ئارامى بۇي  
 دابھىئى • ۋە ئە لەر موۋىە كى لئى كەرتە خواردوۋە بىخاتەۋە ناۋ موۋە كانى ،  
 پاش مەمە لاي پاستى بشۇرئى لە سەر تا پئى جا لاي چەپى نەوجار  
 ھەيسورپئى بۇ لاي چەپى بۇ ئەۋە كە لاي پاستى لەپشتەۋە تا پئى بشۇرئى •  
 جا ھەيسورپئىتەۋە بۇ لاي پاستى ؛ بۇ ئەۋە كە لاي چەپى بشۇرئى  
 لە سەرۋى پشپەۋە تا پئى •

ۋە لە ھەمو ئەم شۇردنە شدا شتىكى بۇن خۇشى ۋە كو مۇرد تىكە لئى  
 ناۋە كە بىكات • نەمە ھەموۋى كە وتمان ، بە ناقە غوسلئى دائە نرئى •  
 سوننەتە بۇ جارى دوۋەمىش ۋەك جارى يە كەم بىشواتەۋە • ھەرۋا  
 جارى سىنەمىش ، بەلام بۇ جارى سىنەم بە ئاۋىكى پروت لە بۇن خوشى  
 ھەموۋ لەشى ۋە كو جارە كانى تر بشوا • ئەمە سئى جار ، ئەم سئى جارە  
 ھەر جارى سىنەمى بە كاردىت ؛ چونكە جارە پىشۋە كان ناۋە كە بەھۆي  
 ئەۋشتە بۇن خۇشانەۋە كە تىايا بوون پاكەۋە كەر نەبۋە ، بەلام ئاۋى جارى  
 سىنەم ئاۋىكى ساف بوۋە شتىكى تىانى يە بۇنى بگورئى ، پادەي زۇر  
 تەۋاۋى شۇردنى مردوۋ ئەۋە يە • ھەر كام لەم سئى شۇردنە دوو  
 جارى ترىش دوۋبارە بىكرىتەۋە كە ھەموۋى ئەكەتە نۇ غوسل ••

باشتر ئەۋە يە پىاۋ پىاۋ بشۇرئى ۋ زىن زىن ، بەلام دروستىشە پىاۋ زىنى  
 خۇي بشۇرئى ۋ زىن مىردى خۇي بشۇرئى ، ئەۋدندە لەم كاتەدا سوننەتە  
 مردوۋ شۇرە كە دەس پىچكىكى بەدەستەۋە بئى ، بۇ ئەۋەي دەستى نەكەۋئى  
 لە پىستى مردوۋە كە ھەرچەندە مەحرەمىشە •

تەرتىب لە شۇردنى مردوۋا ئەۋە يە يەكەم ئەۋ پىاۋانە كە  
 موستەحقن بۇ نوئز لەسەرگردنى ۋە كو باوك ۋ بايرە ۋ كورپو كورپەزا



جا برای باوکت و دایکی ، جا برای باوکی ، دووهم ییائی که مەحرەمی بی وە کو خال و باوە پیارە ، سېهەم ییائی که خزمايه تی له ئە ییا هە بی وە کو خالوزا • چوارەم ییائی بێگانه ، یتجەم زنی خۆی • له شۆردنی ژنیشدا تەرتیب بەم جۆرە یە :

یە کەم زنی که مەحرەمی بی ، بە لām پووری خوشکی باوکت له یتس پووری خوشکی دایکە وە یە • دووهم زنی که خزما يه تی وە کو پوورزاو خالوزا ، سېهەم مەحرەمی شیر وە کو خوشک و خوشکە زای شیر ی • چوارەم مەحرەمی زن و زن خوازی ، وە کو خسوو بووکت و کچی میرد ••• یتجەم زنی بێگانه • شەشەم میردی ئەو ژنە که مردووە • ئە گەر مردوووە که زنی زە یسان یا خاوەن حەیز بوو ، ئەو تە ییا ئەم غوسلی مردنە کافی یە و غوسلی باکە وە بوونی له حەیزو زە یسانی ناوی پاك بوو یتنە وە ییا پاك نە بوو یتنە وە •

ئە گەر بۆ شۆردنی زن هەر ییائیکی نامەحرەم هە بوو یا بۆ شۆردنی ییو هەر زنیکی نامەحرەم هە بوو ، ئەو دروست نی یە مردووە که بشۆری ، بە لکەر ئە بی ( تیمم ی) بۆ بکری ، بە لām ئە گەر وا هە لکەوت ئەو ییاووە نامەحرەمە یا ئەو ژنە نامەحرەمە مردوووە کە ی شۆرد ئەووە کافی یە و فەرزە کە مان لە سەر لائە چچی • ئە گەر زنی مردوو شۆر لە حەیزا بوو قە یناکە ••• مندالیکیش نە گە یشتیته قوئاعی ئارەزوو کوپ بی یا کچ ، دروسنە بۆ ییو یا بۆ زن یشمۆرن ، بە لām ئە گەر گە یشتبوو نە ئەو قوئاخە ، ئەووە حوکمی ییوو ژنیان هە یە • مندالی لە بارچوو ئە گەر سەرو سوورە تی بنیادە می نیا دەر نە کە و تبوو شۆردن و نوژی ناوی ، بە لām سووتنە تە جلیکی ینووە بیچری و دەفن بکری •

ئە گەر سەرو سوورە تی بنیادە میشی پەیدا کرد بوو ، بە لām نیشانە ی

زىيانى نەبوو ۋە گو دەنگك و ئاوازه يا جوو لە جوول ئەو ۋە پئويستە بشوررئ و  
كفن و نويز لەسەر كەردن و دەفن كەردنى واجبە .

ئەگەر پارچەى ئىسائىك لە شوئىتكدا كەوتبوو ئەو ۋە جوكمى ۋە گو  
مردوو يەكى تەواو واىە شۆردن و كفن و نويز لەسەر كەردن و دەفن كەردنى  
پئويستە .

شەخسى مردوو شۆر با زۆر ئەمىن بئى  
جىگەى باوەر ۋە خاوەنى دىن بئى  
ۋە زەئىكى باشى لە مردوو بىنى  
بىگىر پئەو ۋە زۆر بە ئەمىنى  
عەيبىكى لئى دى سىرى دا پۆشى  
مەگەر فاسق بئى ۋە بۆ شەر تىكۆشى  
ئەو ۋە باس بكا بۆ موسولمانان  
ئەر نەبئى بە ھۆى فەئىنەى نىوانيان  
نىنۆك كەردن و سەر ۋە بەر تاشىن  
مەكرو ۋە لە بۆ مردوو بە پئى دىن  
بەلكو خەتە نەيش ئەگەر نە كرابئ  
ۋازى لئى بئىن قەى نا با ۋا بى  
ئەو ۋە ئاسانە فەرزە بيشورئ  
كە قابىل نەبوو ( تىم ) بكرئ  
يانى رۇخسار ۋە دوو دەستى مردوو  
بە تۆزىكى پاك مەسجى بكن زوو  
مردوو شۆر لە پاش شۆردنى مردوو  
سوننەتە بۆ خۆى غوسل بكا زوو

سونته ته نهوگهسه مردوو نهشورئ ئينسانئىكى پاكو ئەمىن بئى جا  
ه گەر شتىكى باشى لهو مردوهوه بىنى بهساعى بىلپرتيهوه ، خو نه هر  
عهينكى چاوپئ كهوت باسى نهكاو بيوشئ مه كهر مردوهوه كه ئينسانئىكى  
فاسقى ناشكرا بئى ، نهوه دوروسته عهپه كهى باس بكرئ بهومهرجه نه بئى  
به هوى فتنهوه عهوغا لهلايهنى كهس و كارى مردوهوه كهوه .

بزائن كه راهه تى ههيه نيوك كردنى دهست و پئى مردوو ، وه تاشىنى  
موى سهرو پيشى ، ههروا موى بهرو بن بائى لانا بربئن ، ههتا ته بهر  
پشك و چنگه دابوويانه موى سهرو بهرو پيشى پياو ، يا قزى ژنو  
مهعئى ته پبوونى مووه كانبان نه كرد نهوه عهفويان لئى نه درئى و  
ناتاشرين و پيوستيان به ( تيم ) نى به . . . به لئى نه كهر موى سهرو  
پيش له خويهوه لولى خواردبو ، يا به هوى دهرمانئكه وه وه كوو ( جهوى )  
نووسابون به به كه وه ئاويان بئى نه نه ئه يشت ، نهوه لهم كانه دا واجبه  
بتاشرين ، . . به لام له حاشيهى ( شىروانى ) دا نووسراوه دروست نى به  
به هيچ حالئى موى مردوو بتاشرين و عهفو نه درئى له تهرنه بوونى . نه م  
فهرمووده به جيگهئى ئيعتبار و پشت بئى به ستنه ، پهفتارى بئى بگهن ، بزائن  
به كئى به جل و بهرگى ئيحرامى ههج يا عومروهوه بهرئى نهوه حهرامه  
ودزعئى بگورپئى ، واته نابئى له كاتئى شوردنيا ئاوه كه بون خوش بكرئ ،  
ههروا حهرامه كه بوونى خوش بكرئ به كفته كه يا ، تاشيودى نهو ئيحرامهئى  
پئوه به مئى . ههروا نابئى كفتى دروومان كراوى پئوه بپچرئى . پئويسته  
دهست و دم و چاوى زن به دهره وه بئى ، جا له پاش نهوه كه شوردنى  
مردوو ته واو بوو سونته ته كه مردوو شوره كه خوى بشوا به نى به تى  
مردوو شوردن .

## کفن بو مردوو پئویسته

کفن پئویسته بو لهشی مردوو  
به یانی ئه کهم حالی ببه زوو  
لهشی داپوشی له سهرو تا پی  
له سهر میراته واجبه بگری  
دوو ههم و سیههم حقه بو مردوو  
نابی به مانیع ( وارث ) ههر کهس بو  
به لام ئه گهر قهرز مالی دابگری  
خاوهر قهرز مه نعی ئه وهی پی ئه کری  
زیاد له سی کفن حه رامه و به تال  
ئه گهر میرات بهر مه حجووره و منال  
که سی کفن بن با له فافه بن  
سپی و سهر تا پاو به ( نظافه ) بن  
ئه گهر ته فاوز له وانا هه بی  
با گه و ره تر یان به دهره وه بی  
دوو ههم له و که منتر سیههم له و که منتر  
تا دهر که توویان دهر چی جوانتر  
زیندوو کاتی بهرگ ئه کاته بهری  
جوانتر دهر ئه خا له بو هاوسه ری  
هه موویشیان فهرزه که لهش دابگرن  
له م به ره و بهری قه دی تیپه رن

يانى له پيشا گه وره تر پراخه  
 باقى به ته رتيب له سهر ته و داخه  
 بونيان خوش بکهن ته و له فافانه  
 با بونی خوش بی ته و شه خسه جوانه  
 کفن بوون به پینچ و ا موخته به ره  
 نیر سی له فافه و کراس و میزه ره  
 کراسی قولدار داگری به دهن  
 با سهر تاپی بی مه نعی لی مه کهن  
 بو ژن له فافه له گه ل ته و سی به  
 دابی شه ريعه ت زور به پری و جی به  
 به لام له بو پیاو چاتر وه هایه  
 ههر سی له فافه ی به قه د کیفایه  
 ورده کفنه کان له ژیره وه بن  
 ته وسا له فافه له له شیان پیچن  
 دوو رانی مردوو پیکه وه به ستن  
 له ناء قه دیشیا پشتین به ستن  
 که داتان هیلان بو قه بری خویان  
 بیان که نه وه و لاچن له قه دیان  
 کفنی مابه یینی ناوک و ته ژنو  
 ناوی ( ازار ) ه و ده ری له لای تو  
 کراسی ههر دوو له شان وه دی  
 هه تا ته گاته سهر قولاپه ی پی

میزەر له بو نیر ئه پینچن له سهر  
 سه ریوشی ژنان له بو دهوری سهر  
 کونی لهشی گشت به لۆکه بگرن  
 بهم جوړه زیگه ی جا به وهر بگرن  
 به لام گهر مردوو له ناو ئیحرامه  
 بون خووشی و سه تری سهری حهرامه  
 ژن دامه پووشن ده م و چاوی له و  
 دوورین ره وایه له بو کفنی ئه و  
 ههرچی حه لال بی له بو پیاوو ژن  
 له پاش هردنیان ئه کری به کفن  
 کفنی شوړاو بی ( شرعا ) ئه و لایه  
 نه شوړا ربش بی هه زوا ره وایه

مردوو کفن ئه کری به ههر بهر ئی له کاتی زیندویتیدا دروست  
 بوو بی بوی ، به لام باستر ئه و دیه که په نگی سپی بی . لای که می کفن  
 پوشاکیکه هه موو لهشی دابووشی ، بیجگه له سهری پیاوی وه پرووی ژنی  
 که له ئیحراما بوو بن له کاتی مردنا ، . . . ئه م ئه ندازه حه قی خودایه  
 ههرچون بووه ئه بی جی به جی بی .

ئه وه بيش که حه قی مردوو خو به تی سی کفنی سه رتای بی به . که س  
 ناتوانی مه نعی ئه م سی کفنه بکا له مردوو مه گهر خاوه ن قهرزیکمی وه ها  
 که قهرزه که می هه موو مالی مردوو که دابگری . میراتگران ناتوانن  
 مه نعی کفنی دوو هه م و سه هم بکن له مردوو ، ههرچه ند منائی نابانغیشیان

تياڻي ؛ چونڪه ٿم سڻ ڪفنه حه قى مردووه ڪه يه ، به لام ٿه گهر  
 خوى وه سبه تى ڪردبوو بوى نه ڪن ٿه وه بوى ناڪري و قه ناعهت ٿه ڪري  
 به تافه ڪفنى . ٿه وه يش ڪه حه قى ميرانگره ، عياره ته له ڪفنى چوارهم و  
 ڀينجهم ، ڪه واته ٿه گهر له ناو ميرانگره ڪانا منالى نابانغ هه بوو ، ٿه وه به  
 قه تى ٿه دوو ڪفنه زياده ( چوارهم و ڀينجهم ) دروست نى به له ميراتى  
 مردووه ڪه بڪرين . ههروهه ٿه گهر ميرانگرى بالغ ٿاره زروى نه بوو  
 ٿه دوو ڪفنه زياده بڪا ٿه وا پي ناڪري و ٿه تواني مه نعى بڪا ٿه وانهى  
 بو ناڪري . جا ٿه گهر ، هيچ مانيعى نه بوو له زياده ڪردنى ٿم دوو  
 ڪفنه يش ، ٿه وه بو زن وا باشه ڀينج ڪفنه ڪه ي دوانيان بالآڀيچ ( لفاقه ) بن و  
 سيانه ڪه يان جليڪ بي بو به نى ناوڪو ٿه زنو ڪه پي ٿه ٿين ( ازار ) له گهل  
 ڪراسيڪي قولدار ڪه له ناوشانيه وه تاقولابه ي پيڪانى بگريته وه ڪه  
 پي ٿين ( قميص ) . سه رپو شنيڪش ڪه به ده وري سه ريا بيچري ڪه  
 پي ٿين ( قميص ) . سه رپو شنيڪش ڪه به ده وري سه ريا بيچري ڪه  
 ڪفن هه رسي ڪفن باشتره ؛ چونڪه داڀوشي زن له داڀوشي يياو  
 مه تله بتره ، به لام دروسته دوانه زياده ڪه شي بو بڪري . زياده روهى له  
 ڪفن ڪردنا ڪه راهه تى هه يه هه رچهند مانيعش نه بي ، ڪفنى شو روايش  
 له نه شو رواو چاڪره .

مندائيش وه ڪو بالغ وايه له ٿا دابى ڪفن دا ، ٿه گهر ڀينج ڪفنى بو  
 بڪن ٿه وه دروسته . ٿه گهر ڪه سوڪارى يياو مردوو ٿاره زرويان وابو ،  
 ڀينج ڪفنى بو بڪن ٿه وه واباشه سيانيان بالآڀيچو دوانيان ڪراس و ميزر  
 بن ، ٿه گهر هه رسي ڪفن ڪرا بو مردوو ، ٿه وه واجه سڻ بالآڀيچي وا  
 بن هه وو له شي مردووه ڪه داڀوشن ، باشترش ٿه وه يه هه رسيان وه ڪو  
 يهڪ و ابن . ٿه گهر گه وره و بچوڪيان بو ، ڪاميان گه وره تره ٿه وه بان  
 نه ٿيشدا رپاخن ، ٿه مچا دو وه مه ڪه يان و پاشان سيه مه ڪه يان . سونه ته

زمانى بۆن خوش به هەر سى كه يانه وه بكن ، ئەگەر زياتر شى بوون  
 بهم بى به پايان خەن و وورده كفنە كان ، وه كو مێزر وه سەر بۆش و  
 كراس لە زىرى لە فافە كانه وه بن ، با لە فافە كان بىن به سه ريانا .  
 وه مردوو كه وشك بكنه وه وه له سه ر پشت پراي كيشن به سه ر كفنە كانا و  
 لۆكهى پاكي شى كراوه ، له سه ر هه موو كونه كانى له شى داين وه كو  
 وىچكه وه ده م لووت ، جا به كه به كه كفنە كانى پيوه بىچن و ، به سى  
 وه كو قايشى پشتىن له ماددهى كفنە كه قايمان بكن . كاتى خستيانه  
 قه بره كه وه ئەو پشتيانه لى بكنه وه . . . . بزنان كفى مردوو له مالى  
 مردوو كه ئەبى . ئەگەر خۆى مالى نه بوو له سه ر ئەو كه سه به كه نه فه قه  
 له سه ر به تى وه كو باوك و بايرو كوپو كوره زاو مێرد . ئەگەر ئەمانه  
 نه بوون ، له سه ر مائىكه وه قف كرا بى بۆ كفن كردنى مردوو . ئەگەر مالى  
 وه قفى وايش نه بو له سه ر هەر موسولمانىكى ده سه لات داره كه له و شى وه دا  
 بى . هه لگرتى كفن كه راهه تى هه به ، مه گەر كفى كه زۆر له شوبه  
 دوور بى به لام هه لكه ندى قه بر له پيش مردنا دروسته ، نه خاوزه لا له  
 شى كا كه عه رزه كهى رقه بى و به زه حمه ت هه لكه نرى . ئەمه كه مىك  
 بو له ئوسوولى كفن كردنى مردوو واجبه بزانن .

### نوێژی مردوو

پاش ئەوه مردووت شۆردو كفتت كرد  
 فهرزه نوێژه كهى زۆر به ده ستو برد  
 مه كرو وه نوێژی له پيش ته كفىنى  
 ئەگەر جل هه بى بۆ دا پۆشيشى  
 ئەينا هه رامه چون سه ترى عه ورت  
 له كاتى نوێژا مه رجه بۆ صىحه ت



فەرزە ئەم نوپۆزە لەسەری بکری  
 لە پێش ئەوەدا که دفن بکری  
 که و تە پاش دە فنیش دروسنە لەوی  
 بە مەرچی که پێش فەبری نە که وی  
 حازری ولات فەرزە بو ( ذمە ) ی  
 بیت نوپۆزی بکا لەسەر قەبرە که ی  
 مەگەر هاتنی گەلی زەحمەت بی  
 زەحمەتییکی وا غەیری عادت بی  
 ئەو دوور بە دوور نوپۆزی پەوایە  
 ( حاشیە ی جەمەل ) ئەلی وە هایە  
 ئەم نوپۆزە فەرزە فەرزە کیفایە  
 یە کێ لە گەلی بیکا پەوایە  
 هاتو لەو شوینا تا قە یە کێ بوو  
 فەرزە عەینە بو ی پروا بیکا زوو  
 حەقی وەلی یە نوپۆزی جە نازە  
 باو کو با پیرە ی بە ئیمتیازە  
 ئەم جار ( عصبە ) ی نەسە بی مردوو  
 بە باسای میرات بە بی یە کو دوو  
 بە ئیذنی ئەوان دروستە بو غەیر  
 با بیکاو بگات بە ئیجسان و خەیر  
 تە کراری نوپۆزی جە نازە ئە بی  
 لە چە ند کەسە وە باش ئاگات لی بی

نهك كردنه وه بۆ يه كئى چه ند جار  
 ئەم شپۆه دووره له شه رعى موختار  
 نوێژ له سه ر غائيب له هه ر ، و لا تا  
 ره وايه بۆ تۆ له سه ر بسا تا  
 چه زرت له ( طيبه ) ( ١ ) له سه ر نه جاشى  
 نوێژى غائيبى بۆ كرد به خو شى  
 نيرينه ي منال له بوى ره وايه  
 ئەم نوێژه بكا به فه درو پا يه  
 به لام قه ت به ژن جئى به جئى نابئى  
 ئەگه ر ئەو شوينه نيرينه ي تيا بئى  
 له سه ر چه ند مردووى حازرى يه ك جئى  
 به تا قه نوێژئى ( اكتفاء ) ئە كرى  
 ئەگه ر خا وه نيان به وه رازى بن  
 ئەينا يه ك به يه ك با جئى به جئى بن

### شه رتى نوێژى چه نازه

شه رتى ئەم نوێژه وه كو و نوێژه كان  
 پا كى يه له بۆ پۆشا ك و مه كان  
 مردووى دا به سرا و به شريتى پيس  
 نوێژى به تاله بئى شو به وه ته لبيس

---

(١) طيبه نازناوى مه دينه ي ( منوره ) يه .

فهرزه نهو په تهی لی بکاته وه  
جا نوږزی بکا به نیشاطه وه  
واجبه پاکی تابووت و جیگه ی  
پاکی نهو جلهش به سه ریا نه ده ی  
نه م هسه نه له یه به یزن کراوه  
له شوننی خو یا ته فصیل دراوه

### نه رکانی نوږزی جه نازه

نه رکانی ه و تن یه که میان نی یه ت  
نی یه تی نوږزی فهرزی کیفایه ت  
له سه ر نهو شه خصه که و ا مردووه  
پرووی له باره گای خودا کردووه  
دووهم چوار ( تکبیر ) به خالی قیام  
( الله اکبر ) فهرزه له ئیسلام  
سپهه م فاتیجه پاش یه که م ( تکبیر )  
له گه ل ( تعوذ ) سوننه تی به شیر  
به لام ( افتتاح ) یا ( ضمّ السوره )  
سوننه ت نین لیرا لیمان ببووره  
چوارهم صه لاوات پاش دووهم ( تکبیر )  
له سه ر حه زره تی ره سوولی به شیر  
پینجه م . دو عایه له دوای سپهه م  
دو عا مه قبور له لای خودای نه کره م

بۆ گهوره بچووك له بۆ ژنو پياو  
 فهرقيش به ضه مير بۆ تو ديته ناو  
 شه شه م سه لام دان له دوای چوارم  
 حه و ته م راوه ستان له نوێژا سه رجه م  
 به رزبكه ره وه ده ستت بۆ سه رشان  
 كاتى ( تلفظ ) به ته كبي ره كان  
 خویندننى سیرپرى حه قه له شه رعا  
 له بۆ فاتيجه و سه لاوات و دوعا  
 ( قيام ) زه حمه ت بوو با دابنیشى  
 له تا قه ت به ده ر زه حمه ت نه كیشى  
 نوێژى جه نازه له گه ل جه ماعه ت  
 به سى صف ئه بى به مايه ی زه حمه ت  
 كاتى ( مسبو ق ) هات به و نيازه وه  
 نى يه ت و ته كبي ره به ئيعزازه وه  
 ئه مجا فاتيجه بخوینى ته مام  
 جا برواته سه ر ئه ركانى ئيمام  
 به ر له ( اكمال ) ی فاتيجه ئه گه ر  
 ئيمام كه يشته ( الله اكبر )  
 فه رزه بۆ ( مسبو ق ) به شه رعى ئيسلام  
 ته به عيه تى ئادابى ئيمام  
 جا كاتى ئيمام سه لامى داوه  
 جى به جى بكا ئه وه ی كه ماوه

لهسه ر میثالی مه سببوفی صهلات  
 خودا به که رهم ته و فیهقت بدات  
 بزانی فه رزی نوژی مردووان  
 ئادابی هه یه کاتی ر اوهستان  
 بو مردووی پی او موقابیل به سه ر  
 نی یه ت بهینی ( الله اکبر )  
 بو ژن له حاستی سی به نده یا بی  
 له سه ر ئه م یاسا ئیمام ئاگا بی  
 کاتی جه نازه برا بو قه بران  
 سه ری پیئس بخهن ئه ی براده ران  
 کاتی دانرا له گو رستانا  
 سه ری له لای پی پی چالی قه برانا  
 به سی که س تابووت هه ل بگرن وه ها  
 یه کی له پیشو دوو که س له دو ا  
 ته شیعی مردو و ره وانه کردن  
 سوننه تی دینه و جه زا وه رگرتن  
 له پیشه وه بی و پروا به پیاده  
 ئی حسانی زوره له بو جیهاده

ئه رکانی نوژی مردو و حه وتن ، یه که م : نی یه تی فه رزی نوژی  
 مردو و که یه له گه ل ( الله اکبر ) کردنی ( تحرم ) دا ئیتر پیویست نا کا باسی  
 ئه وه بکا که ئه و نوژه فه رزی کیفایه یه یا فه رزی عینه هه روا پیویست  
 نی یه مردو و که بنا سی ، ئه گه ر زوریش بوون پیویست نی یه زماردیان

بزانی یان بزانی ئه و مردوو ژنه یا یاوہ ، به لکو ئه گهر نی به تی نوژی  
 جەنازه بیتی بو هه موو ئه و که سانه که له ور پوژدها مردوو دروسته ، وه  
 ئه گهر چەند مردوو حازر کرابوون ئه توانی به جارئی نی به تی نوژی  
 هه موویان بیتی و به و ته یا نویره واجبه که هه او ئه بی . به وشه رته  
 خاوه نه کانیان پازی بن وه بو مه ئمووم دروسته نی به تی نوژی ئه و  
 جەنازانه بیتی که ئیمام نوژیان له سه ره ئه کا ، یانی ئه گهر به م شیوه نی به ت  
 بیتی دروسته . به لئی ئه گهر هاتو مردوو که ی دیاری کردو ، دهر که وت  
 ئه و که سه نه بووه ، ئه وه ئه و نویره به تاله .

پوکنی دووهه م : چوار ( الله اکبر ) ، یه که میان ته کیری  
 ( تحرّم ) ه ، یانی دابه سستی نویره که ، ئه گهر پینج جار ( الله اکبر ) ی  
 کردو لای و ابو دروسته ئه وه زیانی نی به به لام ئه گهر باوده پی و ابو  
 نویره که ی به تال ئه کاته وه ، ئه وه ئه و نویره ی به تاله ، جا ئه گهر ئیمام پینج  
 ( الله اکبر ) ی کرد با مه ئمووم شوینی نه که وئی به لکو به دل نی به تی  
 جیایی له ئیمام بیتی سه لام بداته وه ، یا پاوه سستی و چاوه پروان بکا تا  
 ئیمام سه لام ئه داته وه .

پوکنی سههه م : خویندنی سووره تی فاتحه یه له پاش ( الله اکبر ) ی  
 یه که م . سوخته ته له پیش فاتحه دا ( تعویذ ) بخوینی ، به لام  
 دوغای افتاح و خویندنی سووره ت له پاش فاتحه سوخته ت نین .

پوکنی چواره م : سه لاوات دانه له سه ره حه زرره تی پیغه مبه ر صلی  
 الله علیه وسلم له پاش ( الله اکبر ) ی دووهه م ، وه سه لاوات له سه ره ئال  
 سوخته ته . که وایی بلیت اللهم صلّ علی سیدنا محمد و علی  
 آل سیدنا محمد .

پوکنی پینجه م دوغاکردنه بو مردوو که له پاش ( الله اکبر ) ی  
 سههه م . لای که می ئه م دوغایه ئه وه یه بلیت : اللهم ارحمه یا : اللهم

اغْفِرْ لَهُ • دوعای مهشهور و پیش نه مه یه بلیت : اللّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَاتِنَا  
وَمَيَاتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا • اللّهُمَّ مَنْ  
أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا  
فَتَوَفَّهُ عَلَيَّ الْإِيمَانَ ) •

وه بو نوئیز له سه ر مندالی مردوو نه مه یس بلی :

اللّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرْطاً لِأَبْوَيْهِ وَسَلَفًا وَ ذَخْرًا وَعِظَةً وَاعْتِبَارًا  
وَشَفِيعًا وَتَقَلُّ بِهِ مَوَازِيْنَهُمَا وَافْرَغِ الصَّبْرَ عَلَيَّ قَلْبِهِمَا •  
له باش ته کیری چواره و پیش سه لام دانه و پیش سوننه ته بلیت :

اللّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ • له هه موو دوعا کانی  
نو نوئیزی مردودا نه بی ضه میره کان به پی مردوه کان بگوپیت • یه عنی  
ته که ر مردوو تیر بی یا می یه کئی بی یا زیاتر ، ضه میره که به و پی یه  
بگوپی •

ته گهر که سخی نیقتیدای کرد به نیمام و به بی عوزر پاووستا تا نیمام  
فاتیحه ی خوئیدو ( الله اکبر ) ی دووه می کرد نه وه نوئیزه که ی به تال  
ته پته وه •

نیمانی مه سبو و قیش حه قی وایه که چووو ناو نوئیزه که وه و ( الله  
اکبر ) ی کرد ددس بکا به خوئیدنی فاتیحه با نیمام له شوئیکی تریشا  
بی ، جا ته گهر نیمام ( الله اکبر ) یکی تری کرد له پیش نه وه دا  
که هم ددس بکا به فاتیحه ، نه وه له گهل نیماما  
( الله اکبر ) بکا و فاتیحه ی له سه ر لائه چی ، ته گهر  
له و کانه دا که نیمام ( الله اکبر ) ی تری کرد مه سبو و قه که له فاتیحه دا بوو  
نه وه ته رکی باقی مه نده ی فاتیحه که ی بکا و شوئی نیمام بکه و پی و ، له باش  
سه لامی نیمام هه رچی له سه ر ماوه له خوئیدنی فاتیحه ی باش ( الله اکبر ) ی  
یه که مو ته کیره کانی تر به خوئیدو زیکره کانیانه وه هه موویان بخوئیتی •

به لآم فەرمودە بە کچی نيمامی شافعی هەيه که تەنها ئەو تە کيرانەي لەسەري  
ماون يەك لەسەريەك بيانلئى و سەلام بەداتەووە . . .

بزائەن هەرچى شەرتى نوێزە کانى ترە بۆ نوێزى مردوویش شەرتە  
زیاد لەوانە بە شەرت گیراوە ئەو کەسانەي نوێزى مردوو ئە کەن پیاو بن  
چونکە ئەم نوێزە بە زن يەك نایەت ، مادام لەو شوینەدا پیاو یان منائى  
تیرینەي خاوەن تەمیز بێت ، ئەگەر پیاو یا مندائى تیرینەي خاوەن تەمیز  
نەبوو ، پێویستە زن نوێزە کە بکاو فەرزە کە بەو دیتەجێ . سوننەتە بە  
جەماعەتیش بکری و پیرزى جەماعەت سێ صەف بێ ، ئەگەر لە پاش  
نوێزى مردوو خەلکى نر پەیدا بوون پێویست نى بە نوێزى لەسەر بکەن ،  
بە لآم سوننەتە ئەوانیش نوێزى لەسەر بکەن ، شەرتە نوێزى مردوو لە پاش  
شۆردنى مردووە کە بێ بەتەواوى ، بە لآم کەراھەتى هەيه لەئیش  
کفن کردنى بێ . بەم شەرتە پۆشندە يەك بەسەر عەورەتى مردوو کەووە بێ  
کە هەموو لەشى زن و مابەينى ناوک و ئەژنۆي پیاو داپۆشئى ، ئەگەر نا  
نوێزە کە بەتالەو کردنە کەي حەرامەو شەرتە هیچ پيسى يەك بە لەنى  
مردوو کەو کفنە کە يەو نەبێ ، حەتتا تابووتى مردوو کە ئەبێ پاك بێ  
بەو مەرجە مردوو کەي پێو بەسراپێ وە ئەو بەرگەش کە پێچراوە بە  
مردوو کەو ئەبێ پاك بێ ، بە لى خوێنى ئینسانى کوزراو کە بەدەوام لە  
لەشپەووە بێت عەفووە مانعى نوێز لەسەر کردنى نى بە هەروا ئەو تابووتەي  
کە مردوو کەي تیا بە ، بە لآم پێو تەبەسراووە ، مردوو کفنە کەي پس  
تەکا مانع نى بە لە دامەزراندنى نوێز کردن لەسەري ، شەرتە لە کاتى کە  
نوێز کەر نوێزى مردوو حازر بکا جەنازە کە لەئیشپەووە بێ ، ئیتر شەرت  
نى بە مردوو کە لەعاستى سوجدە گای نوێز کەرە کەدا بێ ، هەرودەها  
پێویست نى بە مردوو کە پروو قیلە دانراپێ . ئەگەر لەسەر قەبرە کەي  
نوێزى لەسەر کرا شەرتە قەبرە کەي لەئیشپەووە بێ . . . دروستە نوێز



لەسەر مردووی ( غایب ) نادیار بکری هەرچەند شوینی مردووە کە  
نە ئەویته لای قیلمووە ، یا نوێز کەرە کە ئێی پیش کەوی .

مەبەس لە مردووی نادیار ئەو پە لە شویتیدا بێ کە نەسبەت  
نەدری لە شوینی نوێز کەرە کە ، کەواتە هەر مردوو یەک لە ناو شوورای  
شاری نوێز کەرە کە دا بێ بە حازر ئەناسری لەو شارە داو نوێزی نادیار  
بو ناکری و پێویستە نوێز کەرە کە بپرواته سەر جەنازە کە ، هەرودە  
چەند دینەتی وەها کە تیکەلی یەک بێ بە یەک جیکە ئەناسری و نوێزی  
غایب بو ئەهلی یە کێ لەو دێ یانە لەسەر مردووی دیکە تر ناکری و  
پێویستە بپرواته لای قەبرە کە .

بزبان فەرزێ نوێزی جەنازە بە تاقە پیاوی پیکدیت . جەماعەت  
نەرت نی یە بو نوێزی جەنازە ، بە لکو سوننەتە .

هەر و سوننەتە نوێز کەرە کان بە سێ پیز بوستن و هەموویان نووعای  
خەیر بو مردووە کە بکەن . واجبە ئەم نوێزە پیش دفن کردن بێ ، ئەگەر  
وەها پیکەوت کە بەر لە نوێز لەسەر کردن دفن کرا دروستە پاش  
دفنیش نوێزە کە بکری بەوشەرته ئەو کەسە کە نوێزە کە ئەکا . لە کاتی  
مردنی مردووە کە دا ئەهلی ئەو نوێزە بووی یانێ بائع و عاقل و موسولمان و  
پاک بووی .

## شەهید ناشۆری

بزبان شەهید ناشۆری و نوێزیشی لەسەر ناکری . . . شەهید  
بە کەسێ ئەلین لە شەپی کافران بە هۆی شەپە کەووە کوژرابی ، ئەگەر  
. . . دەر دیکێ تاپەتی مرد ، یا لە شەپە کە دا موسولمان کوشتی ، یا خود  
کافرە کان لە شەپە کە دا برینداریان کردو لە پاشا مرد ، ئەو بە شەهید  
ناناسری و ، پێویستە بشۆری و نوێزیشی لەسەر بکری هەرودە کەسێ

سه شه پری تهواندهدا بکوژری که له ئیمامی کهلی موسولمانان یاخی بوون که ناویان ئه بری به ( بغاة ) • ئه ئه ر ئینسانیکه له ش پیس شه هید کرا هوه فرموده ی پاست ئه وه یه ناشووری ، به لام هه ر پسی یه کی غه پری خوین و زامی کاتی شه پ به له شی شه هیده وه بی ، پال ئه کر ته وه • شه هید ئه بی به بهر که خویناوی یه که ی خۆیه وه دفن بکری ، چا ئه ئه ر هه موو له شی دانه بووشی ئه بی ئه وشوینه ی که به ددره وه یه به پارچه یه کی تر دا بوشری •

ئو یسته بزائن ، که بیرو باو دپری ئیمامی ئه عزم ( ابو خیفه ) له سهر ئه وه یه که وه کو کوزراوی جهنگی کافران شه هیده ، کوزراوی که به ناحق به تیغ یا به ئاله تی ( جارحه ) بریندار که ر بکوژری ، وه به و برینه وه ئه و نده بمنتیه وه که خواردنه ی بخوا ، یا ئو بخواته وه ، یا بنوی یا ده رمانی بکری ، ئه وه شه هیده ، خواه کافری حه ربی کوشیتی یا ئه وای که یاخی ئه بن له گه وری موسولمانان ، یا جهرده ، واته ئه وانه که پینگه ئه گرن له موسولمانان و ئه یان کوژن ، یا دز که له شه وایین بو سه ر مالان و له کاتی مو دافعه له نفس یا له مال دزه که بکوژری و دیار نه بی کتی یه ، ههروه ها ئه گه ر دوو کۆمه له له موسولمانان بچن به گزی یه کداو ، هه رکام له وانه خۆی به خاوه ن حه ق و به رامبه ره که ی به زالم و سته مکار دا بنی ، ئه وه هه ر موسولمانی له و جهنگه دا بکوژری ئه ویشه شه هید ، به تایه تی ئه گه ر یه کتی له و دوو کۆمه له داوای صولح بکاو ئه و لا که یان دو بالاتی پی نه کا ، ئه وه کوزراوی ئه م کۆمه له که داوای صولح ئه کن ، وه کو شه هیدی حه ربی کافران وایه ، وه حو کمی شه هید له لای ئیمام ئه بو و حه نیفه خوای لی پازی بی ئه مه یه که کفن نا کرین و ناشو رین • به لام نوژیان له سهر ئه کری ، وه ده لیل به وه دینه وه که حه زرت (ص) نوژی له سهر حه مزه ی مامی و له سهر شو هه دای به در کردووه ، به لام ئیمه ئه لین

نه‌وه هه‌ر دو‌عا‌کردن بو‌وه بو‌يان ، وه ئه‌م نو‌يزه مه‌شه‌وره نه‌بو‌ه ، نه‌م  
 باسه برابره‌وه . . . . . ته‌گه‌په‌مه‌وه بو‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ي ئه‌مامي شافعي خوي  
 له‌ي پازي پي‌ت . كه‌سي خزي كوشتي ته‌شورئي و نو‌يزي له‌سه‌ر  
 ته‌گري وه كو باقي موسولمانان . بو‌ ئه‌مامه‌ت له‌ نو‌يزي مردوودا باوگ و  
 بايره‌و باقي ( عصباتي ) نه‌سه‌يان باستره له‌ فه‌رمان‌داري شه‌رعي  
 ولاته‌كه ، پيزي عه‌صه‌بات ناوايه : باوك ، باير ، بايره‌ گه‌وره ، كو‌پ ،  
 كو‌په‌زا ، براي باوك و دايمي ، براي باوكي ، برازي كو‌پي براي  
 باوك و دايمي ، تا ته‌پوا له‌سه‌ر شيوه‌ي ميرات گرتن ، ته‌مجار خزماني  
 غه‌يري نه‌سه‌ب ، ته‌گه‌ر دوو كه‌س له‌ پايه‌ي كدا بوون ته‌وه كاميان پيرتره  
 يا لوخواترس تر بوو ته‌وه‌يان ته‌بي به‌ ئه‌مام .

سونه‌ته ته‌وه‌كه‌سه نو‌يزي مردووه‌كه ته‌كا له‌عاستي سه‌ري پساوو  
 سي‌به‌نده‌ي ژندا پاره‌ستي . سونه‌ته هه‌لگرتي جه‌نازه به‌ سي كه‌س بي  
 يه‌كيك له‌په‌شه‌وه ، وه دوو كه‌س له‌پاشه‌وه ، ته‌وه‌كه‌سه وا له‌په‌شه‌وه ،  
 هه‌ردوو داري تابووته‌كه بخاته‌سه‌ر هه‌ردوو شاني ، وه ته‌وه دوو كه‌سه‌ش  
 كه‌ له‌دواوه‌ن يه‌كي داري له‌و دارانه‌ بخه‌نه سه‌رشانيان ، ته‌م شيوه‌يه خيري  
 زو‌رتره له‌وه كه‌ دوو كه‌س له‌په‌شه‌وه دوو كه‌س له‌پاشه‌وه بن .

سونه‌ته سه‌ري مردوه‌كه له‌ تابووتا له‌په‌شه‌وه بي ، وه‌كاني  
 گه‌يشته سه‌ر قه‌يران وا دابري سه‌ري مردووه‌كه بكه‌ويته لاي پي  
 قه‌بره‌كه‌وه ، بو‌ته‌وه‌ي له‌وكاته‌دا ته‌خره‌ته قه‌بره‌وه ، له‌لای سه‌ريه‌وه به‌  
 نارامي دايشنه‌ ناو قه‌بره‌كه‌يه‌وه . سونه‌ته (تشيح) به‌ري كردني جه‌نازه‌و  
 پويستن به‌ ياده له‌په‌شي جه‌نازه‌كه‌وه باستره له‌ پويستن به‌سواري يا  
 پويستن له‌پاشه‌وه مه‌گه‌ر له‌به‌ر عوزريكي مه‌عقوول ، وه سونه‌ته به‌  
 په‌له‌په‌ل به‌ري ته‌گه‌ر ترسي گوپاني جه‌نازه‌كه نه‌بي ، . . . وه سونه‌ته شتي

بدری به سەر جه نازهی ژندا بۆ ئه وه دایپوشی .  
 که راهه تی ههیه دهنگ بهرز کردنه وه ، له گه‌ل جه نازه دا ، ههروا  
 له کاتی شووردن و نوێزکردن و کفن کردنیا دهنگ بهرز وه کردن و  
 قهره بالغ کردن . سوته ته له شوینیکی باکدا دانری تا قهبره که ی ته‌واو  
 نه بی . ههروا که راهه تی ههیه ناگر هه لگرتن به شوینی جه نازه دا ، مه‌گر  
 وا پێک کهوی که شهو دفن بکری ، بۆ پرووناکی وه یا بۆ ده فی سه‌رماو  
 سۆله .

دفنی مردووان له واجیباته  
 له واجیباتا له مو شهیماته  
 ئینسان به قهزا له هه رکو ی بمری  
 هه ر له و شوینه دا با دفن بکری  
 حه رامه نه قلی بۆ مه قه ره ی دوور  
 به بی سه به بی رووداوی زه روور  
 به ئی که ترسی گو پانت نه بی  
 په وایه نه قلی مردوو جی به جی  
 بۆ لای باوک و دایک خزم و براکان  
 یا قه بری یه کتی له صالحه کان  
 به لام پاش دفن حه رامه حه رام  
 ده رهینانی له ش به یاسای ئیسلام  
 مه‌گر قه برستان هه لگرن ته‌واو  
 یا ترست بی له غه رقی به ئاو  
 یا خود غه صب بی جیگه ی قه بره که ی  
 یا بۆ ئه وه پرووی به ره و قیبله که ی

نه قلى پوفاتى ولات به وولات  
 حه رame له سه ر ده ليل و ئيسبات  
 ژنى حامله دفر ناگرى  
 نهك حه ملي زيندوو له سكييا بمرى  
 به عه مه ليات با زوو بيتته دهر  
 با بو خوى بژى به سوودو سه مه ر  
 نه گه ر مردبوو له سكيى ته وا  
 دفن قه يناكاو نه مينى له وا  
 مردوو بنيژن له جيگه ي چاكا  
 مولكى كه س نه بي له ناو نه ملاكا  
 جيگه قه برى باش لاي پياوى پاكه  
 دراوسى صالحو دراوسى چاكه  
 ئينسانى پيروژ خودا لى خوشبوو  
 باشه بو ره فيق به نصيبت بوو  
 وه ( توفنا مع الابرار )  
 ئيشاره تيكه بو صوحبه ت كارى  
 باشترين جيگه يش گورخانه ي گشته  
 گورستانى عام وي نه ي به هه شته  
 لا باوكو دايكو خزم و دوستان  
 قه برت نه بيتته وي نه ي بوستان  
 ريبوار فاتيه حه ت له بو نه خوئين  
 ديارى ئيسلامى بو تو نه نوئين

نی یه تی تۆ بی و دوغات بۆ بگا  
 یه قین ته وابی به پوحت ته گا  
 فاتیحه که ی خویند مه عنای ئیحسانه  
 که هه دی یه ی کرد قبوول ئاسانه  
 ته گهر بی سووده بۆچ ته نبیاکان  
 دوغایان ته کرد بۆ موسوئمانان  
 هه دییه له تۆو دوغا تۆ ته یکه ی  
 قبوول له خودایش به رهحمه ته که ی  
 ئایه ی ( ادعونی أستجب ) به حه ق  
 مایه ی رجایه له بۆ مووه ففه ق  
 ته فصیلت ته وی ته ی برای ته مجهد  
 ( طالع مسند الامام احمد )  
 ته وی مونکیره با بروا بمری  
 قاپی رهحمه تی خودا چون ته گری  
 دوو یاسای هه یه خودا بۆ ئوممه ت  
 یه که م یاسنای فه ضل دووه م عه داله ت  
 جه زای خیری خۆت له عه داله ته  
 جه زای خیری خه لک فه ضل و رهحمه ته  
 هه زوا دیاری خیر و صه ده قات  
 چ له بۆ ته حیا چ له بۆ ته موات  
 بخوینیته وه ئایه ی سووره ی طور  
 سه راسه ر دلت دانه گری به نور

با قهبرى مردوو گهوره و پهسا بئى  
 قوولى ئهوه ندهى بهرزى بالا بئى  
 دهستى بهرزيشى بهاويته سهر  
 ئه مه يه ياساى ئيسلامى ئه نوهر  
 جا ئه گهر زهوى توندو مه حكه مه  
 ئه لحد چاتره لادره ئه مه  
 مردورى تئى هاوى ئه سهر شانى پاس  
 بهره و پرووى قبيله ( كعبة الله ) ي خاص  
 فه تحه ي پشتنه كه ي بگري سه راسهر  
 حا خاكي تيكهن تا ئه گاته سهر  
 ئه گهر نه رميشه خاكي ئه و شوينه  
 له سهر گورپچه شيوه ي بنوينه  
 له و حاله يانا هه ئى ئه كه نئى  
 به قه ده ر له شى ئه و گورپ هه ل ئه چنى  
 مردوو پراكيشن بئى ئيش و ئازار  
 به ياساى ئه ده ب له سهر ئيعتبار  
 كهوت جار بخوينن « انا انزلنا »  
 به مشتى خاكاو بيكه ن به سه ريا  
 كه پراتان كيشا دل له بوى گريا  
 خشتئى دابنين له ژيرى سه ريا  
 كفنى پرووى لادهن هه تا روخسارى  
 ده ربخا له بو خوداى غفارى

ئەگەر ئەو عەرزە وەك ئاوە زىيە  
 بۆ مردوو تابووت بەشەرع بەجىيە  
 لە تابووتيشا داينين لەسەر شان  
 پرووبەرووی قىبلە « كعبة الرحمن »  
 ئەنا واجبە كە تابووت بشكىي  
 پرووی هەئسوورپىتى و بەرەو قىبلە بىي  
 كە لامان هەر لای ذاتى خودا بىي  
 با پروومان بەرەو ( كعبة الله ) بىي  
 لامان هەر لە لای ذاتى خودايە  
 قىبلەمان بەيتى ( كعبة الله ) يە  
 پاش ئەمە خاكي بکەن بەسەرا  
 تەواء بېشىيلن لە سەرو بەرا  
 هېچ مانيع نىە لە كىلى قەبران  
 سىي لە بۆ پياوو دوو لە بۆ ژنان  
 ئەگەر ئەو عەرزە لە ئاوە زىيە  
 تابووت بۆ مردوو گەلىي بەجىيە  
 ئەنا هەر كفن بەشىيکە وافى  
 ( حسبنا الله ونعم الكافي )  
 دوو كەس لە قەبرىي ئەگەر مەحرەم بن  
 كارىي مەكروو هە گوئى بگرن لە من  
 كە نامەحرەم بن ( قطعاً ) حەرامە  
 خىلافى دىنىي پاكى ئىسلامە  
 قەبرىي كۆن ئەگەر مردوو پزابىي  
 بۆ مردووی تازە ئەبىي پەوا بىي



دفن له شهوا غهیره مه کرووهه  
 لای هه بدي زانا کاری مه شبووهه  
 بهقه دهه ر بستی قه بیری موسولمان  
 بهرز ئه کرپتهوه له بهر نهزه زمان  
 بهلام وا باشه که ( مستطح ) بی  
 نهک ( مسنم ) بی له لات ( اصح ) بی  
 ( مسنم ) واته ناوه راست بهرزه  
 ئه م لار ئه ولا که ی پیکری پرووی عهرزه  
 پاش دفنی مردوو به یاسای ئه دهه  
 تهلقینی بکه ن پوخته و موره تنه  
 مه لا بهزه و پرووی مردوو دانیشی  
 دل پاک کاتهوه له هه موو ئیشی  
 خه لکیش پاره ستن هه موو گووی بگرن  
 بیر بکه نهوه ئه وانیش ئه مرن  
 بلی : ئه ی برای دین و ئایینم  
 ئه ی خوشکی خاوه ن حه یاو ته مکینم  
 تووی وا جیگه ت گرت له تهختی قه برا  
 دوور که وتیتهوه له خزم و برا  
 فه رامۆش مه که عه هده و په یمانت  
 یاسای ئیسلامی و دین و ئیمانت  
 دوو فریشنه دین له بو پرسیار  
 له دین له په هبه ر له په روه ردگار

به زمایی پاک بلی بهوانه  
 خودام ( الله ) یه خودای جیهانه  
 ( محمد ) خاوهن ئایاتی قورئان  
 پیغهمبه زمانه بو ئاخیر زه مان  
 هه رچی فه رموووه وه رم گرتوووه  
 دلّم ئه وانهی ون نه کردوووه  
 مردوو له ته لقین به حه ق تی ئه گا  
 رپوچی له مانای ئاگایه ئاگا  
 مردوو ئاگایه و زیندوو نوستوووه  
 دونیا دهروازهی دلی بهستوووه  
 ماوهی مابهینی دونیا و قیامت  
 ناوی بهرزه خه به یاسای لوغته  
 رپوچ واله کارا جیسمی بهرزه خی  
 چ بو بهه شتی چ بو دوزه خی  
 جیسمی بهرزه خی وهك جیسمی جبریل  
 له وکاتا ته هات بو وه چی و ته نزیل  
 قه بریش باخیکه له باخی بهه شت  
 یاخوه دوزه خه بو مه ردی بهرگه شت  
 تیفکرن مه عنای فه رموووده ی ره هبه ر  
 له دوعای ( تثبیت ) بین باخه بهر  
 ( ان الانسان یسئل ) پراسه  
 رپگای ئینسانی حه قیقه ت ناسه  
 که به جی یان هیشت مه ندی له خرمان  
 راوهستن له ویا رپوبعی له زه مان

ئەبىي بە چارى وە حشە تى پۇجى  
 ئەبىي بە ما يەى دەركى و فتووحى  
 ئەمە سوننەتە بە ياساى ئىسلام  
 پۇج بەم مانەوہ ئەگآ بە مەرام  
 ئەم جار ئەو كەسەيش بىرواتەوہ مال  
 بىدەنە دەستى خوداى ( ذى الجلال )  
 لە قەبرىستانا عەرز دامەگرن  
 كارى حەرامە خووى پىنوہ مەگرن  
 پىويستى نى يە بە بىناى مردوو  
 مەيكەن بە خانووى پاشاى پابوردوو  
 ئەوہن پىويستە شوينى مەعلووم بى  
 شەخسى گەورە بى و طفلى مەعصوم بى  
 بەلى دارى تەر بروينن لەوى  
 يا گونى بۆن خوش ئەگەر پى كەوى  
 گياو دارى تەر لەويا بىمين  
 بە زىكرى خوا پەحمەت ئەنوئين  
 ئەمە فەرموودەى زاتى حەزەرەتە  
 بۆ خاوەن ئيمان ما يەى عىبەرەتە  
 باو ەرتان بىي كە پەحمى خودا  
 لەسەر خىراتە لە پۇژو شەودا  
 نانى داماوى بەرگى ھەتيوى  
 نەك صەرفى پارە لەدۆل و شىوى

لای که می قهبر چالکی وایه نه نه لیت بونی مردوووه که بینه ددره ووه  
 مه نعی دپونده بکا له ووه که مردوووه که ددر کیشته دهره ووه \* سوننه ته قهبر  
 نه ووه دنده په سا بی به ناسانی جیگه می مردوووه که می تیا بیته ووه ، وه نه ووه دنده  
 قوولی بی بی که نینسانکی نه کورت و نه دزیز له ناویا پراوهستی هردوو  
 دهستی هه لپری نه ووه سا بگاته لئواره که می ، جا نه گهر نه ووه زه وی به په قه بوو  
 وچا که قهبره که می ( نه لجه د ) بی ، واته لادر بی ، یانی له لای قه دی  
 قهبره که ووه زه وی به که به قه د له شی مردوووه که هه لدرین و مردوووه که می  
 تی خن \*

نه گهر زه وی به که می نهرم بی ، ههر له ناو چاله که دا گور بیجه می بو  
 دوروست بکن ، نه وچار مردوووه که که لای پی قهبره که دایه ، به نهرمی  
 له لای سه ریه ووه نه هینری بو ناو قهبره که \* سوننه تیشه نه ووه که سانه  
 که نه تیشه نه کهن ، نه وانه بن . که نویره که یان له سه ر کردوه ، وه ههر  
 نه ووه که سانه جلی بین بیدن به سه ر قهبره که دا تا  
 مردوووه که له جیگه می خویا دانه مه زرین ، به لای بو زنی که  
 شووی هه بی شووه که می له هه موو که س چاره بو داهیشستی بو . ناو  
 قهبره که می ، جا نه گهر قهبره که می لادر بوو له سه ر لای راست  
 پای بکیشن و پالی بدن . به وپه پی قهبره که ووه و پرووی له قیله که نو  
 پشته که می به خشت . یابه به رد بگرن . نه گهر به ته خته داریش . بی ههر باشه \*  
 جا قهبره که می به سه را پر بکه نه ووه سوننه ته خشتی بخنه نه زیر سه ری  
 مردوووه که ووه و پرووی له قیله بی \* سوننه ته بو . نه ووه که له قهراغی  
 قهبره که دایه سی مشت خول له خولی گوره که هه لگری به سه ر به که میانا  
 ( منها خلقناکم ) و به سه ر دووه میانا ( و منها نعیدکم ) و به سه ر سه ه میانا  
 ( و منها نخرجکم تارة أخرى ) بخوینی و له باشان نه ووه مشت خولانه به که به که

بکانه خواردهوه بۆلای سهری مردووه که • ههروهها سوننهته یه کئی مشتیی  
 خاک هه بگرئی و جهوت جار ( انا انزلنا ) ی به سهرا یخوئیی تا ئاخیری  
 سووره ته که ، ئه مجا ئه و خو له بکا به سهر کفنه که یا • جا پاش ئه مه خول  
 بگریته قه بره که وه تا پر بیته وه ، سوننهته قه بره که به قه در بستی  
 بهرز بگریته وه به لام به رزی یه که ی و اباشه له سهرو خواردهوه ریک بی ،  
 نه ک له خواردهوه تهخت بی و له سهروهه باریک بی • سوننهته یه کئی  
 له وانه که مردووه که نه خه نه ناو قه بره ، که وه بلئی ( بسم الله و من الله و علی  
 مله رسول الله ) ، ههروهها سوننهته هه یچ فه رش نه ژیر مردووه که دا  
 پانه خه نه که راهه تی هه یه مردو له تابوو تا بخه نه قه برده مه ر خاکه که ی  
 نمدارو پروو خه ک بی • سوننهته سهری قه بره که ناو پشین بگری و  
 بگریته وه و هه دت به ردی بچووک به ریز له سهر قه بره که دا برین و له لای  
 سه ری هه و کیلیکی بۆ داکوتن ، ئه ئه ر به ردیکیش له لای بی یه وه و ،  
 به ردیکیش له ناوه پاستی قه بری یا ودا هه بی باشره بۆ ئه و دی قه بری  
 یا و له قه بری ژن جیا بگریته وه ، به ئکو ئیحصانه • هه ندی له زانایانی  
 شه رع ئه ئین ئه مه یش به قیاس له سهر به رد دانانی هه زره ته (ص) له لای  
 سهری مردووه که وه که له پاش دفنی عوسمانی کوپی مه طعوون به ردیکیی  
 هتا و له سهر حاسی سهری عوسمان له سهر قه بره که ی دای مه زرانده و  
 فه رموی به م به رده قه بری عوسمان دیاری ئه که م بۆ ئه وه کاتی هاتم بۆ  
 زیاره تی لیم ون نه بی • سوننهته پاش دایوشینی قه بره که ئیمام ته لقینی  
 مردووه که بکا ، به م جو ره له به ره و پروو یه وه دانیشی پشت له قیله بکا و ،  
 خه لکه که یش را وه ستن و بلئی ( یا عبْدَ اللهِ ابْنِ اَمَةِ اللهِ اذْکُرُ  
 الْعَهْدَ الَّذِي خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا ، وَهُوَ شَهَادَةٌ اَنْ لَا  
 اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ ،  
 وَاَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ ، وَاَنَّ النَّارَ حَقٌّ ، وَاَنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ ،

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا، وَأَنَّ اللَّهَ يَبْغُزُ مَنْ فِي الْقُبُورِ،  
 وَأَنْتَ رَضِيتَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ (ص)  
 نَبِيًّا وَرَسُولًا، وَبِالْقُرْآنِ أَمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِالْمُؤْمِنِينَ  
 إِخْوَانًا • رَبِّيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ) سوننه ته نهمه سئ جار دوو باره بکریته وه و سوننه ته  
 له پاش ته لقیته که هه موو خه لکه که دوغای ( تئیت ) بکه ن بو مردووه که ،  
 واته دوغای نهمه که خوای ته عالای زمانی نهمه مردووه دابمه زرئیی  
 به جوړی که وه لامی فریشته کان بداته وه و سوننه ته نهمه کومه له که دوغاکه  
 نه خوئین چهند دقیقه له سهر قه بره که پاره وستن •

وه نهمه گهر هه موویان پانه وه ستان یسه کئی له خرم و برایانی کابرا  
 پاره وستی بو نهمه که نهمه مردووه له وه حشته تی قه بر ده رچی • سوننه ته  
 نوره پخانه ی هه ر خیزاتیک پیکه وه بی • دروست نی یه له پاش دفن قه بر  
 هه لدریته وه مه گهر مالی که سئکی تی که وتبی ، هه روا دروست نی یه  
 هه لی بدنه وه و مردووه که بگوئز نه وه مه گهر له بهر ناچاری یه که وه کو  
 نهمه وه نهمه نره ی تیدا نئزاروه نهرزی یه کئکی تربی و داگیر کرابی  
 بو قه بر ، یا مردووه که به نه شو راوی خرابیته قه برده وه ، وه هئستا له شی  
 تیک نه چوو بی ، نهمه گینا دروست نی یه ددری بی نهمه گهر چی نه یش شو راوی  
 به لام نهمه گهر مردووه که پرووی له قبیله نه کرابی ، نهمه یئوسسته  
 نهمه قه بره هه لدریته وه و پرووی مردووه که له قبیله بکری و دروست نی یه  
 مردووه له یش دفن کردنشا له و شوئنه ی تیا مردووه بگوئز ترته وه بو  
 شوئیکتری ، مه گهر به دوو مه رج یه که م ترسی گوپانی بوئی مردووه که ت  
 نه بی ، دوو هه م بولای قه برستانی باوک دایک و خرم و برای خوی بری ،  
 وه یا بو قه برستانی یه کئی له پیاو چاکان که به ته قواو خوا به رستی به ناوبانگ  
 بووی ، یا خود نهمه مردووه نریک بی له مه ککه وه یا مه دینه یا ( مسجد

الافصى ( زادها الله شرفا .

دروست نى به دوو مردوو بخريته قه بريكه وه مه گهر له بهر ناچارى ،  
لهم حاله ندا كالميان گه وره تره نه خريته پيشه وه . . بهلى دوو كه سن كه  
مه حريم بن به يهك وه كو باوكت و كوپ يا دوو برا يا زن و ميرد نه وه  
دروسته له قه بريكدا دفن بكرين به لام مه كرووهه . ناشتى مردوو له  
نورستاني اشتى دا باشتره له دفنى له شوينى تايبه تى وه كو خانووى ناو  
ناوه دانى ، . . چونكه له كورستاني كشتيدا مردووى صالح زوره وه  
پريواريش فاتحه يان بو نه خوين وه ياساى ئيسلايمش له سر نه وه هانويه  
بو تيمه . بهلى نه كهر سوودينكى شهرعى بيى له وه دا كه به تايبه تى دفن  
بكرى نه وه باشه ، وه كو نه وه كورينكى بيى بي يه ويى قورئان له سر  
قه بره كهى بخوينى وه له خانوودا بوى بكرى . دروست نى به بيناى قه بر چ  
له ناو قه بره كه وه و چ له دهره وه مادام له قه برستاني كشتى دا بيى ، چونكه  
نه بيى به هوى دا گرتى عه رزى مه وقوفه ي قه برستانه كه وه وشه حرامه ،  
به لام بيناى قه بر له مولكى خاونه كه يا نه وه نه كهر له بهر ناچارى بيى (مثلا)  
بو ده دفنى ناو يا دوزمن يا درونده يا شتيكى تر نه وه دروستيه ، به لكو له  
هندى ( ماده ) دا واجه نه كهر ناچارى نه بوو نه وه مه كرووهه .

بهلى هه ندى له فو قه ها فهرموويانه له گورستاني گشتيشا  
دروسته ؛ چونكه وه قفى عه رزه كه بو قه بر ، مه عاى نه وه به هه رچى  
بو قه بر پويست بيى نه كرى بو پاراستنى مردوو له درنده وه له پرووخانى  
قه بره كه وه له هه لدانه وهى خه لكى بو نه وه قه بره له كاتى (اشتهاه) دا . ئيسته  
نه كهر نه وه قه بره له ناو مو وه له دهره وه قايم نه كرى زور نابا كه نه وه قه بره  
ناچارى نامتئى ، به لكو خه لكى به ناحق نه وه قه بره . ويران نه كهن و  
مردوويه كى تازهى تى نه خهن . . . ( فقط ) لهم صووردته يشا  
دروست بوونه كه ( مقيد ) به نه ندازه ي پويسته وه ، دروسته بو كه س و

کاری مردوو یا دۆستو براده رانی پوخساری مردوو که ماچ بکن •  
 سونته خه بهردان به موسولمانان تا له مردنی کابرا ئا آبینه و دو ناماده ی  
 ته شیعی جه نازه ی و په وانه کردنی بو سه رقه بران بین •  
 به لام بانگه واز کردن و تاریف کردنی مردوو که حه رامه • دروسته  
 گریان له سهر مردوو به نه دهب چ له پیش گیان ده رچوونی وه چ له پانی  
 گیان ده رچوونی ••• به و مهرجه له گه ل هاوارو له سنگ دان و قورپتوانا  
 نه بی ، به خه دادپین و موپین و به رگی پهش له بهر کردن و گورپینی  
 به رگت و پوتناکی عاده تی هه موو ئه مانه حه رامن ، هه روا دریزه دان به  
 ما هم زیاد له سی پوژ حه رامه ، هه روا تازه کردنه وه ی ماتهم له جه زنی  
 به که می پاش مردنی کابرا یا له پاش تیه رپوونی سالتک به سه ریا ، هه موو  
 ئه م یاسایانه حه رامن و له لایه نی یاسای زه مانی جاهیلی به وه ، و له لایه ن  
 کفره کانه وه ها تو وده بو ئیمه ما وه ته وه ••

سوننه ته له بو گه لی دراوسی  
 ئه وه ی ئایینی ئیسلام ئه ناسی  
 نان دورست بکا بو ئه هلی مردوو  
 ئیلحاحیش بکا بیخون زوو به زوو  
 لای مائی مردوو خواردنی طه عام  
 بی ده لیلی دین حه رامه حه رام  
 ده لیل سپانه به که م وه صییه  
 بو خوارده مانی گه لی ته عزیه  
 به عیباره تی دوور بی له تاوان  
 نه ک بو ژنانی گورانی و گریان  
 ئه مه ی فه رموو ( شیخ ابن حجر )  
 له جه تائیزدا ( تحفه ) ی مو عته به ر



دووهه م ئەمه یه له سهه دهسته وام  
 ئەههلی ئەو شوینه دروست کهن طه عام  
 بریاری بدهن به فیکری خویان  
 نان و چیشته بدهن به کهلی میوان  
 جا هه رکه سی مرد له خه لکی ئەو دی  
 نانی ته عزیه وهها بیته جی (۱)  
 سینهه م ئەمه یه که ئەو که سانه  
 ته عزیه ته کهن له و برایانه  
 له پیش خویانا ماده بنیون  
 به خاوهن کاری مردووی بسپین  
 تا ئەمان ئەرۆن نانیان بو ئە کهن  
 بهشی ئەوان و خه لکی نر ئەدهن  
 ئە گه رنا چ بکهین له ئینسانی دوور  
 دی بو ته عزیه ناچارو زه روور  
 تابه تی وه کو خزم و براکان  
 یادوستی راستی بو مردووه کان  
 ناچارین له بو نانی ئەمانه  
 زه حمهت بکینسین به پیتی زه مانه

### ته عزیه و دانیشتن له بو ته عزیه

ته عزیه کردن له کهلی مردوو  
 سوننه تی دینه به بی یه ک و دوو

(۱) باسی (جنائز) له کتابی (الانوار) •

یاسای ئیسلامه و سوننه تی دینه  
 مایه ی دلخۆشی برای ئایینه  
 به لām دانیشتن له بۆ تهعزی یه  
 نه بوه له عه سری ( خیرالبریّه )  
 هه رچه ند مه شهووره که زاتی ره هبه ر  
 دانیشت له مزگه وت پاش مه رگی جه عفه ر  
 یاران تهعزی یه ی ذاتی ئه ویان کرد  
 ئه مه ئایینه باش تیفک ره ورد  
 که دو نیآ گۆرا به مایه و غایه  
 ئیمامی ( مالک ) فه رموی ره وایه  
 هه روا ره وای دا ئیمامی ئه عزه م  
 دانیشتن له بۆ تهعزی یه و ماته م  
 چ له ناو مالآ یاخۆ له مزگه وت  
 یا جیی تهعزی یه هه رچۆنی ریکه وت  
 ( واقعا ) مردوو عه لاقه داره  
 به ئه وه ی خزم و براو غه مخواره  
 گه لی زه حمه ته ئه وه دامه زری  
 که کهس نه پرسنی له و که مه ئه مرئ  
 عه لاقه ی دوستی ئه برئ له ناوا  
 ره نجی چه ند ساله ئه درئ به ئاوا  
 به لām بفامن به یاسای شه رعی  
 تهعزی یه بکه ن له ئه صل و فه رعی

بەم ھاتوچووہ دلیان خوۆش ئەبێ  
ئێشی مەرگی باب فەرماۆش ئەبێ

### قورئان خویندن لە تەغزیبەدا

لە تەغزیبەدا خویندنی قورئان  
گەلێ بەسوودە بۆ موسولمانان  
یە کەم ئەو خەلقە لە گەورەو منداڵ  
دوور ئەگەونەو ئە واتە ی بەتال  
دوو بە بیستنی ئایاتی قورئان  
رەحمەت دیتە خوار بۆ ھەموو ئەوان  
سێھەم بە نیازی ئەوابی مردوو  
خیری بۆ ئەروا بە بێ یەك و دوو  
بە پێی ئەو ( نصہ ) وا لە بەرچاوا  
بۆ ( ابن حجر ) ماوہ لە ناوا  
خۆ ( ابن حجر ) جیی باوہ پ ئەبێ  
کۆمەلێ ئیمە مەعلووم گەر ئەبێ  
ئەنجا ( قراءات ) لە گەل ( اهدا ) دا  
قورئان خویندە لە گەل دوو عادا  
ھیچ کەسێ نائی کە قورئان خویندن  
بێ خیرە کاتی ( تلاوة ) کردن  
خویندی بۆ مردوو ئەوابە کە ی خۆی  
لە سەر شەزا کەت ( اهدا ) ئەکا بۆی

که ( اهدا ) ی بکه ی له گهل دو عادا  
 مه قبووله به حهق له باره کادا  
 زیاد له مانه ههر کاری هه بی  
 که نه هیی ( شارع ) له و کاره نه بی  
 نه وه ( اباحه ) نه بی به حوکمی  
 نه مه ثابتته به شیوهی حه تمی  
 ئیتر ههر که سی نه م پیکا بکری  
 ری پرحمه تی حهق له سه ر حوی ته کری  
**باسی پرسه و قورنان خویندنو**  
**نان خواردنی پرسه**

سونته ته بو دراوسینی مالی مردوو ، نان بو مالی مردوو که  
 دروست بکه ن له و شهوو پۆزه دا که مردوو که یان نه مرئی و هه و لیشیان  
 له گه لا بدن بو نه وه بیخون ، •• به لام حه رامه نان دروست کردن بو  
 نه و که سانه ی که به مردوو که دا نه خوینن و که س و کاری نه گریتن •  
 سونته ته پرسه و دل خوشی دانه وه ی که س و کاری مردوو که که سیکیان  
 مردوو موسولمان بی یا کافری ( ذمی ) ، وه سونته ته پویشتن بو سه ر  
 قه بران له گه ل جه نازه ی گاور یا جووله که به مه رجی خاوه ن مردوو که  
 موسولمان بی یا کافری ( ذمی ) یان بی کافری ناو وولاتی ئیسلام ، هه روا  
 بو نه و کافرانه یش که مامه له و تیکه لی شه رع ی له گه لیا نا هه یه • حه رامه  
 که سائیک که خاوه نی مردوو که ن خوارده مه نی دروست بکه ن بو خه لک ،  
 به تایبه تی نه گه ر یه کچی له میراث به ره کان نا ( بالغ ) بی وه یا خود ( سفیه ) و  
 بی ماریفه ت بی •

مه گه ر کابرای مردوو کاتی خوی وه صیه تی کرد بی که نه دازده که

له مالی صهرف بکری بۆ خواردهمهنی ئەوانه‌ی دین بۆ پرسه .  
به‌ومه‌رجه وه‌صیه‌ته‌که‌ی ئەوانه نه‌گرتیه‌وه که دین هه‌ئه‌خوێن به  
مردوه‌که‌دا .

پینگایه‌کی تر هه‌یه بۆ خواردهمهنی پرسه‌که‌ر ئه‌ویش ئه‌وه‌یه  
ئەوانه‌ی ئه‌پۆن بۆ پرسه ، به‌قه‌ده‌ر خواردهمهنی خوێان یان زیاتر پاره  
یاخۆ خواردهمهنی ، وه‌که‌وه‌یوان و برنج و رۆن و شه‌که‌رو چای بێرن بۆ  
ئهو ماله‌ له‌پیش چوونی خوێانا به‌ نیازی ئه‌وه‌ که خوێان له‌وه‌ بخۆن و  
باشماوه‌که‌ی بۆ ئه‌و ماله‌ بچ . به‌پراستی ئه‌م شیویه‌ گه‌لێک مۆناسبه‌ بۆ ئه‌وه‌ی  
ئێسان گیرۆده‌ی خواردهنی حه‌رام نه‌بێ ، به‌تایبه‌تی مالی هه‌تیو .

درێزه‌ی ئه‌م باسه‌ ئه‌مه‌یه ، ئه‌م‌پۆ که‌ ترومییل هه‌یه‌وه‌ هاتوچۆ ئاسانه‌،  
ئهو‌که‌سانه‌ی ئه‌گه‌نه‌وه‌ مالی خوێان پێویسته‌ بگه‌رێنه‌وه‌ بۆ ئه‌و شوێنی  
خوێانه‌ شار بێ یا لادێ ، به‌لام بۆ ئه‌وانه‌ی که‌ شوێنه‌که‌یان پێگه‌ی  
ترومییلی له‌سه‌ر نی‌یه‌ وه‌یان دووره‌ فریانا‌که‌ون بگه‌رێنه‌وه‌ ، پێویسته‌ چاری  
خوارده‌یان بکری به‌و شیویه‌ ، یا به‌ وه‌صیه‌تی کابرای مردوو ، وه‌ یاخود  
به‌هۆی ئه‌وماله‌وه‌ که‌ پرسه‌که‌ره‌کان په‌وانه‌ی ئه‌که‌ن بۆ مالی مردوو‌که‌ ،  
وه‌یا به‌ ده‌سته‌وام له‌ناو خه‌لکی ئه‌و شوێنه‌دا که‌ به‌قه‌ده‌ر حال نان بدن  
به‌وانه‌ که‌ دین بۆ پرسه‌ی هه‌ر مایێک مردوویان لێ بمرێ .

باشتر له‌ناو ئه‌م صووره‌تانه‌دا ئه‌وه‌یه‌ که‌ پرسه‌که‌ره‌کان له‌پیش  
خوێانه‌وه‌ شت بێرن \* پێویسته‌ بزاین که‌ ته‌عزێ به‌کردن سه‌وتنه‌ته‌و  
ئێحسانه‌ ، به‌لام دانیشستی ئه‌هلی مردوو‌که‌ بۆ  
پیشوازی و به‌ خێراتی ئه‌وانه‌ دین بۆ پرسه‌ سه‌وتنه‌ت نی‌یه‌ .  
به‌لێ پێوایه‌تی هه‌یه‌ که‌ له‌ باش شه‌هید بوونی جه‌غه‌ری ئامۆزای

حەزەرت (ص) لە غەزادا لە گەڵ زەبیدی کۆپیی (حارثە) دا تەشریحی لە  
 زەگەوتادا دانێشت و خەڵکی ئەهاتن تەعزیەیان لێ ئەکرد • لەپاستیدا کە لە  
 زەمەنی حەزەرتا بۆ تەعزییە دانە ئەنێشتن مەعذوور بوون ، چونکە  
 ئەرکی باڵوکردنەوهی ئاینی ئیسلام و غەزا لە ئارادا بوو ، ئەمڕۆ ئەوه  
 نییە ، مادام ئەصلى تەعزییە سوننەتە ئیمامی (مالک) و ئیمامی (ابو  
 حنیفە) پەروایان داوه کە خاوەن مردوووه کە لە شوێنێکدا دانێشی و خەڵکی  
 تەعزییە لێ بکەن تاسی پۆز ، ئەمە دروستە •

### تەعزیە بیدعەت نییە

مەگەو نە شوێنی واتە ی بێ قییمەت  
 کەوا تەعزییە دوورە لە سوننەت  
 یانێ بیدعەتەو دوورە لە ئیحسان  
 واتە نەفامەو شەریعەت نەزان  
 ئەو (محدثاتە) خاوەن (رسالة)  
 فەرمووی (بدعة) ه و (بدعة) ضەلالە  
 کاریکی وایە خارج بێ لە دین  
 یانێ (نصوص) ی قورئانی (مبین)  
 هەر و (نصوص) ی حەدیثی شەریف  
 کە ئەبن بەجێ ئەباتی تەکلێف  
 مەنطوق و مەفهووم لە پرووی (عبارة)  
 ئەمجا (اقتضا) و ئیماو (اشارة)  
 اقتضاء النص ، دلالة النص  
 ئەمحارە بەشی اشاره النص

ترسی مه لوولیم نه بوا لیته وه  
 میثالم له بو ته مانیتته وه  
 هه روا خارج بی له جیگهی ( اجماع )  
 یانی ( اتفاق ) بی شو بهه و نيزاع  
 خارج له قیاس له گهل ( استدلال )  
 بو ( مجتهد ) ی به عیلم و که مال  
 ( مجتهد ) له لای ره هبه ری پر نوور  
 ( مصیب ) و ( مخطیء ) مه ئجوورن مه ئجوور  
 لای مه ردی زانا ( مجتهد ) به رزه  
 چرای پرووناکی تهختی سه ر عه رزه  
 ( خواص ) و ( عوام ) پریزیان لی ته گرن  
 فه رمانی ته واز به دل وه ره ته گرن  
 ته گهر ( مجتهد ) نه بی له کارا  
 کاکه پیم بنی چیت وا له بارا  
 موجته هیده کان له لای زانیاران  
 ره حمه تیان هینا بو روژگاران  
 ته گهر به مچوره نه گهی به ( عرفان )  
 زور ماتل ته بی له ( نص ) ی قورئان  
 جه معی ئایات و ( نصوص ) ی حه دیت  
 که وته پاش فه وتی حه زره تی ره ئیس  
 گه لی موشکیله ی چه رخی خوله فا  
 به ( اجتهاد ) بوو لای خاوه ن صه فا

تەدوینی نەحوو صەرفی موبارەك  
 لە چەرخى عەلى كەوتە تەدارەك  
 ( اجتهاد ) كاری خاوەن كەمالە  
 كەى جیگەى تانەى وەردە منالە  
 عەلاوەى ئەمە دەلیلیكى حەق  
 قول الرسول الاعلى الموفق :  
 اقرؤا ( یس ) علی موتاكم  
 نص " معلوم " وقد أتاكم  
 جائه گەر ( موتى ) به حەقیقەتە  
 قورئان بۆ مردوو خێرو پەحمەتە  
 ئەگەر مەجازە و ئەزە مەقصودە  
 بۆ زیندووی موشریف قورئان بەسوودە  
 مادام بۆ زیندوو قورئان بەسوودە  
 بۆ مردووی داماو زیاتر مەقصودە

ئەم یاساو شیوەیە كە ئیستا هەبە واتە لە شویتیکدا لە  
 تەغزی یەخانەدا دائەنیشن و قورئان خوێن قورئان ئەخوین و یەكە یەكە  
 كۆمەل كۆمەل خەلك دین بۆ پەرسەو فاتیحە ئەخوین و باش ماوە یەك  
 دووبارە فاتیحە ئەخوین و ئەپۆن ، ئەم شیوەیە هەرچەند زوو نەبە بەلام  
 شیوەیە كى مناسب و حەلالە و خاوەن سوودە لە بابەتى دینەو .

یەكەم بە هۆى قورئان خویندەنەكەو خەلكى بى دەنگ ئەبن و لە  
 واتەى پرۆپووج دور ئەكەونەو . دووهم هەموویان خێرى گوی  
 گرتیان لەو قورئانە دەست ئەكەوئى . سێهم ئەو كەسانە كە لە مەعناى



پورتا که حالی نه بن هندی دهرزی ناموزگاری وهرنه گرن .

چوارهم نهو قورئان خوینه مادام نی یه تی نهوی بیی که مردووه که  
سه نهو ابا شریک بیو له نه نجاما دوغای بو بکا ، نهوه نهو مردووه بهو  
نهو ابه نهگا . له مهزه بی شافعی دا زانای وه کو ( ابن حجر ) و ، له  
مهزه بی حنه فیدا زانای وه کو ( ابن العابدین ) و ، میامی نه محمد خوی  
نهو رمون نهو ابی قورئان خویندن وه کو بو قورئان خوینه که هیه ،  
نهگات بهو که سه ش قورئانه که ی بو نه خوینری . لهم جوړه باسانه نه گهر  
کسی ( مخالف ) بیی نهوه میعیار به قسه که ی ناکری ؛ چونکه ده لیلی  
( مقابل ) به هیزتره . نهم جوړه نهو ابه به فضل و رحمتی خودا نهگا به  
موسولمانان . زیاد له مانه نهو که سه قورئانه که نه خوینی خوی به ( نص ) ی  
فهرمووده ی حزرهت ( ص ) له سر هه موو وشه یه ک ( ۱۰ ) ده حسه نای  
بیی نهگا نه مه لای موسولمانان دیارده جیگه ی ینکار نی یه و ، کابرای  
قورئان خوین که نهو ابه که ی په وانه کرد بو مردووه که و ، دوغای کردو  
وتی : خویه وینه ی خیری نهم خویندن ی منه په وانه بکه بو فلانه کس  
نهوه به بی شوبه نهو خیره ی بیی نهگا . چونکه له قورئان دا خوا  
دوعا کردنی یغه مبره گان بو موسولمانان به یان نهگا . وه تاریفی  
نهو انه ی شی کردووه که دوعا نه گن بو موسولمانانی پابووردوی خویان .  
خوایش فهرمویه تی : ( ادعونی استجب ) بیتر نهو که سه که پینگه لهم  
خیره نه گری ، نهوه پینگه ی په حمت له خوی نه گری ، چونکه له سر  
نهو بیرو باوه پری خویه خوی بی بهش نه بیی لهو خیر و نهو ابه .

زیاد له مه حزرهت ( ص ) فهرمویه تی ( سووره تی یاسین بخوینن  
به سر مردووه کاتانا ) نه گهر مبهس له مردوو نه وانه بیی که مردوون ،  
نهوا دهر کهوت بهم فهرمووده یه که خویندن ی یاسین قازانجی هیه بو  
مردووه گان . نهگار مبه سیش له مردوو نهو که سانهن کهوا له گیانه لادان

نزیکه بمرن ، ئەوا دەرکەوت کە یاسین قازانجی ھەبە بۆ زیندوو ، خوای بە قازانجی ئاسانی گیان دەرچوون بێ یا خێر بێ ، . . . . . وە مادام یاسین بۆ زیندوو باش بێ بۆ مردوو بە ( طریق الاولی ) باشترە ، چونکە زۆرتر موحتاج و شیای پەرحمی خودایە و باقی قورئان وە کو یاسین وەھا خاوەن ئەوابە ، ئیتر مەنەئێ قورئان خویندن لەو مەجلیسانە بێ جیگە یەو ، خویندنی بە سوودە . ( ئاگادار بن ) . ئەو کەسانە کە ئەئین ئەم کارانە بیدەتەو بیدەت گومراھی یە ، ئەوە خوێان گومران چونکە نازانن ئەو بیدەتە گومراھی یە کە ( خارج ) بێ لە مەعنای قورئان و خەزیت و گرووی ئوممەتی ئیسلام و بیروپرای زانا موحتەھیدە کان ، ئەگەرنا ھەزشتی لە پاش زەمانی ھەزرت بووبی ئیمە بلین بیدەتە ، ئەوە گیرۆدە ی زیان ئەبین . ئینسانی موسوئلمان واجە بگەزیتەو بۆسەر ھەق و ، پرسیار بکا لەو کەسانە کە شەرعیان خویندوو و عالمی گەورەن ، ھەتا لە ئوسوولێ دینا شەر لێ تێک نەچێ .

ئەمە کورتە باسێک بوو لەم شوێنەدا عەرزەم کردا بۆ ئەوەی ھوشتیار بن لە پێگە ی ئیسلام دوورنە کەوئەو .

## زیارەتی قەبر . . . . . چوونە سەر قەبران

چوونە سەر قەبران سوننەتی دینە ئەمری پەھبەری پێگە ی ئایینە گەلی جار ئەچوو ھەزرتی شەفیعی لە بۆ زیارەتی « جنۃ البقیع » ئادابی وایە چوویتە زیارەت پراوہستە بە شەرم بە بێ جەسارەت

ژن دهر نه که وئی په ننگ و پوخساری  
 پیاویش دس نه کا به ناهه مواری  
 له سهر قه برانا به دئیکی پاک  
 پراوهستن به ره و قیبله ی شه ره فناک  
 یانی پرووبکه ن له قه برو قیبله  
 پشتی تی مه کن وه ک پیاوی سوفله  
 بلین : سه لامی خوی په روه ردگار  
 له سهر ئیوه بیت ته هی ته هلی مزار  
 ئیوه سایق و ئیمه لایقین  
 بو رحمی خودا گشت موسته حه ققین  
 نه مجا به گویره ی زه مان و مه کان  
 دهوری که نه وه ئایاتی قورئان  
 له سهر نی یه تی و صوولی ته و اب  
 بو پوخی هه موان بی حه ددو حساب  
 ئی حسانی نه وه به گویره ی ئاتار  
 نه گا به هه موان له سهر ئیعتیبار  
 هه روا سوننه ته زیاره تی پیاوان  
 به شهرتی ته دهب ته بی بو ژنان  
 به لام با ژنان له گه ل مه حره م بن  
 یا له گه ل ژنی بی قره و ده م بن  
 ژن نه گه ر سهر پووش بدن به سهر دا  
 نه گه ری نه وه له گه ل ته مه ردا

زیاره تی گوڤری باوگ و دایکی خۆت  
 شه رعی پیغه مبه ر پێگهی داوه بۆت  
 زیاره تی خوشک و براو براده ر  
 په وایه له سه ر سو ننه تی په هبه ر  
 چه زره ت نه پویش ت به دل و به گیان  
 له بو زیاره تی هاوشیری عوسمان  
 کاتی عوسمانیان دا پووشی به خاک  
 حازر بوو له وی سه ر داری دل پاک  
 ته شریفی پویش ت به ردیکی دانا  
 له سه ر قه بره که ی عوسمانی دانا  
 فه رمووی ته م به رده نیشانه له بۆم  
 تا لیم ون نه بی قه بری برای خۆم  
 برای شیر ی بوو ، شیر ه برا بوو  
 بو دل ی چه زره ت وینه ی چرا بوو  
 هه روا زیاره تی مامۆستایان ت  
 زیاره تی وه لی نیعه ی زه مان ت  
 زیاره تی قه بری مور شیدی سه ر به رز  
 چرای ( ثریا ) بو ته هلی سه ر ته رز  
 هه روا زیاره تی باقی ته ولیا  
 ده لیلی په حمه ت بو ته هلی دونیا  
 ته مچا زیاره تی موچه هیده کان  
 ته مچا سه حابی یا شه هیده کان  
 جا زیاره تی قه بری ته نبیا  
 له هه ر مه کان و شوینیکی دونیا

ئەمجا زيارەتى ھەزرەتى پەسۈول  
 پەھبەزى عالەم ۋە سەيلەى و صوول  
 خۆزگە پى ئەكەوت لە ھەموو سالى  
 لە ھەموو ۋە زەئى و بە ھەموو ھالى  
 زيارەتى پەوضەى بەرزى پىنغەمبەر  
 بە صفەى دەروون دەروونى ئەنۋەر  
 ئەۋەندە نوورت ئەھىنايەۋە  
 دلت بە ئەنوار ئەھەسايەۋە  
 بە سەفەر پىچەن پىچەن پىچەن  
 ھەتا بگەيتە خاكى ئەۋ جىگە  
 ئەۋ خاگە بۆ تۆ ۋەك كىمىايە  
 چون خاكى بەرپىيى شای ئەنبىايە  
 ئەمانە ھەموو بۆ ئىمە خەيرن  
 باعشى صفەى سلوگ و سەيرن  
 من عەرزت ئەكەم ئەى براى عەزىز  
 ئەى خاۋەن عەقل و شوعوورو تەمىز  
 كە ( لا تشد الرّحال ) بۆ دل  
 نەكەى بە دىك لەسەر پەپەى گول  
 ئەۋ فەرموودەيە بۆ نوپىزەكانە  
 لەبۆ ھاوشانى مزگەۋتەكانە  
 ( شد الرّحال ) پەۋا نەداۋە  
 بۆغەيرى سى جى لەرووى دونياۋە  
 مەككەۋ مەدىنەۋ ( مسجد الاقصى )  
 مەورىدى ئەنوار ئىستاگەۋ ئەۋسا

له ( فتح الباری ) ته فصیلی ئەمه  
 بخوینەرەوه گەلنی موھیممه  
 ئەگەر نا ( شد الرحال ) پتوویستە  
 بۆ گەلنی مه قام بۆ دین مه بهسته  
 چون ( شد الرحال ) بۆ عیلم و عیرفان  
 یاخود بۆ جیهاد له گەل کافران  
 یا بۆ ته داوی یا صیلهی ئەرحام  
 یا بۆ تیجارەت به گوێرە ی ئە پیام  
 یا بۆ موھیممات له رۆزگارا  
 بۆ دین پتوویستە له ئیعتیبارا  
 ( شد الرحال ) یش هە لاله بۆ تو  
 یا فەرزە کاکە بزانه بۆ خو  
 ئیتر هە دیشی بۆ مه و ضوعی هات  
 بوچی لای ئە دە ی به شیوه ی نه هات  
 رە وضه ی ئە نبیای کیرامی رە هبەر  
 بارانی نووریان ئە باریتە سەر  
 به تاییبەت رە وضه ی رە سوولی ئە کرەم  
 موخە مەد ( ختم المرسلین ) به جەم  
 رۆحیان تیراوه به نووری رە حمەت  
 پرە له فە یزی خە یرو به رە کەت  
 رە وضه ی ئە صحاب و شو هە دای جیهاد  
 مه وریدی فە یزه لای ( رب العباد )  
 هە روه ها رە وضه ی ئە هلی ئیجتهد  
 ئە مجار عوله مای ته ربیه ی عیباد

ڀوه وضه ي ٿه ولياي کيباري عالم  
 ڀرہ له ٿه نوار يه قين موسبه لله  
 هه رگه سن ٿه وانه زيارهت بکا  
 بو قازانجي نوور تيجارهت ٿه کا  
 ٿه وه ي ده ماخي ڀر نه بي له زاخ  
 به حهق بو ن ٿه کا وه نه وشه و کولباخ  
 قهت به بي به هره ناگه ڀر ٿه وه  
 به فه يضي ٿه نوار ٿه حه سيته وه  
 به تايبهت يه کي له ٿه هلي دن بي  
 ياساي جهلبي نوور بو ٿه و حاصل بي  
 چون قوتووي عه طري بو ٿه کر ٿه وه  
 به نه شئي ٿه نوار ٿه گه شينه وه

### تکاو نزا چوَن ٿه بي

به لام له م شوينه به دل هوشيار به  
 له شه رعي ئيسلام باش خه به ردار به  
 خودا خاليقه له هه موو کارا  
 په روه رديگار له ڀو زگار  
 دل خوازن چي بي لاي نه بي و وه لي  
 له خوي بخوازه صه ريح و جه لي  
 به لي ڀه و ايه به دل بيته دم  
 بليي ٿه ي خوداي سه راسه ر عالم  
 له بهر حورمه تي ٿه م زاته پا که  
 لام ده له و شه ڀه که خه ته ر نا که

يا ٺه و نيعمه ته كه رهه بکه پيم  
 ده رگای ٺه و خير ه بکه ره وه ليم  
 ٺه مه پيم ٺه لين به ره وه ته وه سسول  
 به پايه و جاهي ٺه نبيا و روسول  
 هه روا به پايه و جاهي ٺه وليا  
 يا خود به جاهي گه ئي ٺه تقيا  
 هه روا به پايه ي کرده وه ي چاكت  
 كاري كرابي به له شي پاكت  
 ( اصحاب الرقيم ) (١) وان له ٺه لکه هفا  
 حديثه كه يان ( حسبي و كفي )  
 ٺه مه باريكه واريده به دين  
 له سه ر فه ره ووده ي خير المرسلين  
 هه روا په وايه براي خاتر جه م  
 بليت يا په سول په هبه ري عالم  
 يا خود ٺه ي وه ئي ٺه ي مه ردي ٺه كره م  
 ٺه ي خاوه ن ته قوا بي زيادو كه م  
 دو عام بو بکه ن به به رزي هي ممت  
 بو ده فعي زه حمت يا جه لبي په حمت  
 پر گارم بکا له و دو ژمنانه  
 يا له و مي حنه تي ٺاخر زه مانه  
 ٺايه ي ( أم حسب ) (١) سوره ي ( جاثيه )  
 له بو ئيقناعي زانئا كافي به

(١) أم حسب الذين اجترحوا السيئات أن نجعلهم كالذين آمنوا وعملوا  
 الصالحات ، سواء محياهم ومماتهم . ساء ما يحكمون . سورة  
 الجاثية ، الآية ٢١ .



ئەنبىا و رۇسول ھەم ھو ھەم ھەم  
 بۇ دوعا و نزا ما يەي تە و جىھن  
 نە بى يا وەلى لە تەرزو فە لەك  
 نابى كە مئىر بن لە گەلى مە لەك  
 بىرۇ بۇ ( لە ' معقبات ' ) (۱)  
 ئەمان زىاتىر بە كە زامان تىن  
 دوعاى وە جىھان گەلى بە جى يە  
 ئىنكارى ئەمە و اتەى بى جى يە  
 مە دون بە بى دال مە رۇن بە بى چا و  
 ئىسانى بى چا و وا لە گو يى كە نا و  
 چا وى سە ر نە بو و ئە كە و پتە چال  
 چا وى دال نە بو و ئە مرى بە بى حال  
 نە كەى ئەم شوبەھە ر و وى دلت بگرى  
 چۇن دا و اى دوعا لە مردو و ئە كرى  
 لە زىندو و دا و اى دوعا يە بگەى  
 لە ر و حى ئە يكەى ئەك لە لە شە كەى  
 رۇ حىش ئە مىنى لە دواى مردن  
 تۇيش ئە رۇ پتە لاي بۇ دوعا كردن  
 طە لە بى دوعا يش سوننە تى دىنە  
 ئە يكا ئە و كە سەى خا وەن يە قىنە  
 بارى تر ھە يە با بلىم پىتان  
 تا ئەم مە و زو وە دە ر كە وى لىتان

(۱) لە معقبات من بين يديه ومن خلفه يحفظونه من امر الله . سورة

الرعد ، الآية ۱۳ .

ئەنبىاۋ پوسول ھەم ۋە جېھن  
 كاتى موشكىلى بېتە بەرچاۋى  
 بېرۇ بۆلايان قسەى پى ناۋى  
 تۆۋاى لە ھىۋاى ھەللى موشكىلت  
 خودايش ئاگايە لە دەردى دلت  
 چوۋىتە بارە گاي ئەۋلىياى خودا  
 كارت بۆ ئە كا خودا بە خودا  
 چونكە ئەزانى تۆ پە نا بەرى  
 دەرگاي دۆس ئە گرى كە بە رھبەرى  
 لاي كوورەى ئاگر گەرم ئە بېتەۋە  
 گەرما زۆرى سەند پىي ئە توپتەۋە  
 لە ناۋ بە فرەدا سەرما دات ئە گرى  
 لە دە كەس نۆيان ئە لىن وا ئە مرى  
 موقتە ضاى خالە بۆ بە فرو ئاگر  
 سەردى ر گەرمى يان (باطن) و (ظاھر)  
 نالىپى بە بە فر لە رزم لى بېتە  
 يا ئاگر فەر موو بى بمسووتېتە  
 ئەۋلىيا وېنەى دەرمانى دەردن  
 ئەمە ئەزانن ئەۋانەى مەردن  
 پۆھى ئەۋلىيا پۆژى رووناكە  
 ماىەى رووناكى دەروونى پاكە  
 ھەر باۋە پرىكت بە خودا بىي  
 مەقصوودت لە بۆ جى بە جى ئە بى  
 ئەۋ كەسەى كە تۆ موشەۋەش ئە كا  
 بە غەشى دلى دلت رەش ئە كا

خودا خالقه بۆ جوزئى و كوللى  
سه به بيش بۆ كار مه كشووفه و جهلى  
( و آتيناھ من كل شىء  
سببا ) نور بدون فيء  
كهى مه نعى دەرمان كرا له نه خوش  
كى له خوداى خوئى ئه بى فه راموش  
صالحان به نندن به ندهى دل زيندو  
ناسالچ خهستن به وينهى مردو  
ئەم حه قايقه وه ربگرن به دل  
به دل پرووناكى ئه گن به مه نزل  
ئەگەر تۆ بلىئى ئەم جوره كارە  
ده لىلى نى يه له م پروزگارە  
من ئەلیم هەرچى نه هى تيا نه بى  
موباحه ئەگەر بۆ تۆ بيته جى  
قورئان هاته خوار له بۆ ( استنباط )  
بۆ كارى عالم له سەر ( انضباط )  
گەر « اجتهادو استدلال » نه بى  
بهس ئەم قورئانه بۆ جوھهال ئه بى  
دهم قه پان نى به ئەحكامى ئىسلام  
ده لىل پيويسته له بۆ خاص و عام  
بابىرينه وه كلافهى كه لام  
ئەنجامى بينين به عه رزى سه لام  
سه لام بۆ روحى پاكى پيغهمبەر  
يانى ( محمد ) سهردارى به شهر

بۆ ئېھلى به يىتى بۆ ئان و ئەصحاب  
 بۆ پەيرەوانى تا رۆزى حىساب  
 ( نامى ) يە كىكە ئا لە و كەسانە  
 بۆ شەمعی رۆوى ئەو بوو بە پەروانە  
 ئە گەر بسووتى بە شەمعی رۆخسار  
 يە قىن ناسووتى بە شەرارهى نار  
 لە سەر ( صراطا ) يال ئە گرىتەو  
 هە تا لە سەر جەوز ئە نىشىتەو  
 جامى ئا و دىنى لە ( حوض المورود )  
 زوو ئە يخوا تەو و ئە گا بە مەقصوصد  
 لە پاش سەيرانى لە پانايى دەشت  
 بە شادى ئەروا بۆ باغى بە هەشت

## زيارەتى قەبر

لە سەردە تاي ئىسلامى تەدا جەزەت (ص) مەنەى موسولمانانى کرد  
 لە زيارەتى قەبرى مردووان ، بە لام پاش ماو يەك فەرموى : ( كنت  
 قد نهيتكم عن زيارة القبور إلا فزوروا فانها تذكركم الآخرة ) ياننى  
 لە مەو پيش مەنەى ئىووم كردبوو لە چوونە سەر قەبران ، بە لام ئىستە ئەو  
 مەنەم هەلگرت ، بپۆن زيارەتى قەبرەكان بکەن چونکە ئەو زيارەتە  
 قيامەتان ئەخاتەو بىر •

چوونە سەر قەبران چەند جۆرى هەيە ، يە کەم هەربۆ بىر کردنە و يە  
 لە پاشە پۆژ ، ئەمە بە تىگرا بۆ هەموو موسولمانان ئەبێ لە ناسراو  
 نە ناسراو • دوو هەم بۆ صیلهى پەرحەم ، ئەمە تايبەتى يە بۆ باو ك و دايك و

خزم و کەس و کار • لە هەدیئا هەیه ، هەر کەس هەموو جومعه یە بک  
 زیارەتی باوک و دایکی بکا ، ئەو وەکوو حەجگەکی کردبێ وایە ، سێهەم  
 بۆ بەجێ هێنانی حەقی سەداقەت و دۆستی یە ، ئەمەش بریتی یە لە زیارەتی  
 دۆستان و برادران بۆ ئەدای حەق و حوقوق ، چونکە دوعای  
 خەیریان بۆ ئەکا ، وەیا فاتحەیان بۆ ناخوینی • چوارەم : بۆ وەرگرتنی  
 بەرە کەت و پیرۆزی یە ، ئەمەش چەند نەوعە : یە کەم وەکوو زیارەتی  
 ئارامگای حەزەرەتی یێفەمبەر سەلامی خوای لێ بێ کە فەرموویەتی :  
 هەر کەس زیارەتی من بکا ئەو شەفاعەتی بۆ ئەکەم ، هەر وای زیارەتی  
 ئارامگای باقی یێفەمبەرە کان سەلامی خوایان لەسەر بێ یا خود زیارەتی  
 ئارامگای دۆستانی خواو یابوچاگان وەکوو شاهی نەقشەبەند یا غەزنی  
 گەیلانی یا باقی ئەولیاکان خودایان لێ پازی بێ •

• جا ئوسوولێ زیارەتی ئەوانە وایە یە کەم جار دەست نوێز بگرێ •  
 کاتی پوێشتە ئەو ئارامگایە بلیت ( أَلْسَلَام عَلَیْکُمْ دَار قَوْم مُؤْمِنِینَ وَاَنَا ان  
 نَسَاءُ اللّٰه بَکُمْ لَاحِقُونَ ) •

پاش ئەو سەلامە لە لای قەبری فەخری عالیما لە خوا پارێتەووە کە پایەو  
 مەقامی ئەوداتە بەرز بکاتەووە جا پارێتەووە بۆ دەفی موصیبت لە خۆی •  
 یا بۆ جەلپی پەرحمەت و ئەنجامی خێر بۆ خۆی ، چونکە ئارامگای ئەم  
 جۆرە کەسانە ، جیگە ی بەرە کەت و پیرۆزی یە ، وەکوو چۆن یە کێ  
 یابووڕی بە باغچە یە کەنا بۆنی گۆل ئەدا لە دەماخی ، وەها لەمەقامی  
 ئەوانە یشتدا ، پەرحمەتی خوا ئەگات بە دلی • وە ئەگەر هەر چەند لە ئایاتی  
 قورئان بخوینی بە نیازی ئەووە کە ئەوابە کە ی بگات بەو زاتانەو ،  
 لە ئەنجامیشتدا دۆعیان بۆ بکا ، ئەووە ئەوان ئیستیفادە ی لێ ئەکەن لەسەر  
 فەرموودە ی گەلێ لە عالیماکان ، یانی لە حەقیقەت ئەم گەیشتنی ئەوابە  
 جیگە ی خیاڵە ، بەلام بیر ی بەهێز و فیکری بەرز ی زاتایان لەسەر ئەووە یە

له : ئەو ئەوابەیان پێ ئەکات ، خاوەنی ئەم بیره کە لیکن لەزانا کاسی  
مەزھەبی شافعی و حەنەفی و مالکی و حەنبەلی •• تێسە باوەرمان ھەبەو  
خودایش دەرکای کەرەمی زۆر کوشادە •

ئەساسی ئەم باوەرپە ئەوێھ : کە بە گۆبەری فەرموودە حەزرەت  
(ص) قورئان خویندن ئەوابی زۆرە وە لەسەر ھەر حەرفی دە ئەواب  
ھەبەو دۆعاکردن بۆ مردوو یا زیندوو سوودبەخشە بە (نص)ی ئایدت ،  
جا تێمە قورئانە کە ئەخوینن و ( اهدا ) ی میسلی ئەوابە کەمی ئەکەین و  
دوعایشیان بۆ ئەکەین ، ئیتر چاومان لەوانە ( مخالف ) دوە نییە ، کە  
بە پێ دەلیل بۆ خۆیان قسە ئەکەن ، بەلام زیاردت کردنی ژنان بۆ سەر  
قەبران بەو مەرجە دوروستە یا مەحرەمیان لە گەڵا پێ ، یاخود لە گەڵ دوو  
سێ ژنی وادا بێت کە شەرمیان لێ بکری و خۆیان دەرئەخەن تا نامەحرەم  
تەماشایان بکاو ، بۆ گریان و ھەل خۆندنیش بە مردوو کانا نەپۆن •  
ئەمە یەکیکە لە ئادابی زیاردتی قەبران ھیوام وایە پەقاری پێ بکەن ،  
ن شەاء اللہ ئەبێ بەھوی جەزای خێر بۆ خۆتان و تاوان پۆشی ، بیان  
بەرزکردنەوی پایەیی ئەوان لەلای خوای تەعالا ••

وصلی اللہ علی سیدنا محمد والہ وصحبہ واتباعہ باحسان الی یوم

الدین و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین •

تەواو بوو نووسینی ئەم کتێبە پیرۆزە لەلایەن موحجاجی پەحمەدی  
خوای ( ارحم الراحمین ) عبدالکریم محمد مودەریسی مەدرەسەیی  
حەزرەتی شیخ عبدالقادری گەیلانی بەووە لە شاری بەغدا لە سالی ۱۴۰۵ی  
کۆچی و ۱۹۸۴ی زاینی •

## ناواخن

کہانی پئیوستہ ٹینسان ہوشیار بی لہ مردن	۴
ژیکری خواو وھصیہت	۵
وھصیہت	۶
یاسای ٹینسان پئ نہخوش بکہوی	۷
سہردانی نہخوش	۸
یاسای پاش گیان دہرچوونی مردوو	۱۰
شوردنی مردوو	۱۷
کفن بو مردوو پئیوستہ	۲۷
باسی کفنی مردوو	۲۹
نوٹزی مردوو	۳۱
شہرتی نوٹزی جہنازہ	۳۳
شہرکانی نوٹزی جہنازہ	۳۴
شہید ناشورری	۴۰
تہعزیہ و دانیشتن لہ بو تہعزیہ	۵۶
قورٹان خوئندن لہ تہعزیہ دا	۵۸
باسی پرسہ و قورٹان خوئندن و نان خواردنی پرسہ	۵۹
تہعزیہ بیدعت ٹی بہ	۶۱
زیاردتی قہبر ۰۰ چوونہ سہرقہ بران	۶۵
تکاو نزا چوں ٹہ بی	۷۰
زیاردتی قہبر	۷۵